

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 208

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 208 - 2865

Bern, Donnerstag, 6. September 1979  
 Bern, jeudi, 6 septembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 208 - 6.9.1979

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh.,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Seoglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -  
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Mise en demeure de libération des actions.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Allgemeine Weisungen über die Verwertung von Mostobst und Brenn-  
 obst der Ernte 1979 - Instructions générales concernant l'utilisation de  
 fruits à cidre et de fruits à distiller de la récolte 1979.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

##### Berichtigungen

**Alfa-Laval Contracting and Trading AG**, in Kloten (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2693). Der Delegierte des Verwaltungsrates heisst mit Vorname Meyer und Familienname Salfati.

**Bachofen AG**, in Uster. Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2733). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2544.

##### 29. August 1979

**Childas Investment Zürich AG**, in Zürich 2, General Willestrasse 10, c/o Drs. Frierie & Renggli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1979. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie, soweit erforderlich, die administrative und finanzielle Unterstützung solcher Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Andreas Frierie, von La Punt-Chamues-ch, in Zürich, Präsident; Jean-Claude Dumas, französischer Staatsangehöriger, in Bordeaux (F), Delegierter des VR, und Bruno Boesch, von Ruswil, in Genf; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 29. August 1979

**Bau- und Verwaltungen AG Schwarzenberg**, bisher in Schwarzenberg LU (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2734). Statuten, ursprünglich vom 20. 4. 1976 datiert, am 23. 8. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **Sonnenrain Bau- und Verwaltungen AG Zürich**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Langstrasse 209, Zürich 5. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Errichtung und Finanzierung von Gebäuden, Beteiligungen und Übernahme anderer Unternehmen, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bernhard Wick, von Niederbüren, in Zürich.

##### 29. August 1979

**Etter & Lüscher, Coiffeursaloon «Les deux»**, in Zürich 1, Grossmünsterplatz 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1979. Coiffeurgeschäft. Gesellschafter: Rolf Conrad Etter, von Bischofzell, in Steckborn, und Katharina Lüscher, von Zürich, in Zürich 7.

##### 29. August 1979

**Hablützel & Co**, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft. Export, Import und Vermittlung von Waren aller Art (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1266). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Martin Hablützel aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Hablützel & Co, Inh. E. Adeshina», in Zürich, übernommen worden.

##### 29. August 1979

**Hablützel & Co, Inh. E. Adeshina**, in Zürich 1, Asylstrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edward Adeshina, nigerianischer Staatsangehöriger, in Zürich 7. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hablützel & Co», in Illnau-Effretikon, übernommen. Export und Vermittlung von Waren aller Art.

##### 29. August 1979

**Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher**, in Erlenbach, Verlag und Vertrieb von Literatur usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher», in Erlenbach, erloschen.

##### 29. August 1979

**Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher**, in Erlenbach, Drusbergstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Ralph Bircher-Kübler, jun., von Zürich, in Nefenbach. Einzelunterschrift ist erteilt an Werner Baumgartner, von Krinau, in Herrliberg. Verlag und Vertrieb von Literatur im Sinne von Dr. Bircher-Benner. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher», in Erlenbach, übernommen.

##### 29. August 1979

**P. + H. Trüssel-Bodmer**, in Hausen a. A., Zugerstrasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1976. Gesellschafter: Ehegatten Paul Trüssel-Bodmer, von Sumiswald und Zürich, in Hausen a. A., und Hulda Trüssel-Bodmer, von Sumiswald, in Hausen a. A. Unterhalt und Betrieb eines Campingplatzes und Naturstrandbades am Türlisee.

##### 29. August 1979

**Buchersand Aschmann**, in Thalwil, Seehaldenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Aschmann, von und in Thalwil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Esther Zürcher, von Horgen, in Thalwil. Buchversand.

##### 29. August 1979

**Walter Schneebeli-Bogner, Schreinerei und Innenausbau**, in Langnau am Albis, vordere Grundstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schneebeli-Bogner, von und in Langnau am Albis. Rosmarie Schneebeli-Bogner, von und in Langnau am Albis, ist Einzelunterschrift erteilt. Schreinerei und Innenausbau.

##### 29. August 1979

**TV-Radio, Simeon & Ballario**, in Geroldswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2233). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Lino Simeon aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Luigino Ballario als Einzelkaufmann in Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «TV-Radio, Ballario», in Geroldswil, fortgesetzt.

##### 29. August 1979

**TV-Radio, Ballario**, in Geroldswil, Poststrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigino Ballario, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf. Diesce setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «TV Radio, Simeon & Ballario», in Geroldswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Handel mit Artikeln der Unterhaltungselektronik, insbesondere mit Radio- und Fernsehgeräten.

##### 29. August 1979

**Yamaichi Securities Co. Ltd. Tokyo**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, An- und Verkauf von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1073). Gesellschaft japanischen Rechts mit Hauptsitz in Tokyo. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

##### 29. August 1979

**Seilab, Artusi & Buncaq**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, medizinische und chemische Produkte (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Thierwil (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2711) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

##### 29. August 1979

**Schlittler & Hegi**, in Obfelden, Kollektivgesellschaft, elektrische Unternehmungen (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1139). Infolge behördlicher Ummummerierung lautet die Adresse nun: Ottenbacherstrasse 3.

##### 29. August 1979

**Le Carat SA**, in Opfikon, Edelsteine und Juwelen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2683) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

##### 29. August 1979

**E. J. Schlittler**, in Obfelden, Planung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 434). Infolge behördlicher Ummummerierung lautet die Adresse nun: Ottenbacherstrasse 3.

##### 29. August 1979

**Weiku Treuhand, Kurt Weidmann**, in Zürich, Baumackerstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Weidmann, von Bachs, in Regensdorf. Betrieb eines Treuhandbüros sowie Vermittlung von Liegenschaften, Wohn- und Geschäftsräumen.

##### 29. August 1979

**Eugen Hächler**, in Obfelden, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1954, S. 2481). Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Dorfstrasse 46.

##### 29. August 1979

**Günthardt & Schmid, Inh. Hs. Schmid**, in Kilchberg, Brennstoffe (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2583). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges erloschen.

##### 29. August 1979

**Ouboter Reisen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Die Generalversammlung vom 27. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 700 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 700 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

##### 29. August 1979

**Abona AG**, bisher in Egg, Import- und Exportfinanzierung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Statuten am 6. 8. 1979 geändert. Neuer Sitz: Embrech. Adresse: Im Feld 8, Günther Schröder, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rosengarten (D).

##### 29. August 1979

**Brechbühler AG**, in Schlieren, Analysengeräte, Messinstrumente (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Die Prokura von Peter Brönnimann ist erloschen.

##### 29. August 1979

**Colfaro AG**, in Zürich 4, Textilien (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1217). Neue Adresse: Bienenstrasse 5, Zürich 4.

##### 29. August 1979

**Amerint Grundstücks AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2109). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 52, Zürich 1, c/o Dr. Elio Fröhlich.

##### 29. August 1979

**NCB Bank AG**, in Zürich 1, Bankgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 673). Olinto Zorzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Kurt Nef, er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch als Mitglied des VR weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 29. August 1979

**AVB Conception + Capital AG**, in Zürich 4, Dienstleistungen im Bereiche der Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1684). Die Unterschrift von Axel S. Vetter ist erloschen. Dr. Albert Gnägi und Peter Leuthold aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Wolfgang M. Buhmann nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

##### 29. August 1979

**Turegum Versicherungsgesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2693). Felix W. Schulthess und Dr. Adolf W. Jann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Fritz Gerber nicht mehr Delegierter des VR; er bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Heinz Portmann, Mitglied des VR, nun auch Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Willy Mantel, Generaldirektor, in Oberwil bei Bremgarten, und Heinrich Wirth, Kollektivunterschriftsberechtigter, in Regensdorf.

29. August 1979

**Sihlthal-Zürich-Uetliberg-Bahn (SZU)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1978, S. 3613). Albert Moosdorf und Erich Vogelsanger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Martin Wehrli, von Mauren, in Uitikon, und Walter Diener, von Zürich und Uster, in Zürich.

29. August 1979

**Oscar Weber Holding AG**, in Zürich 3. Beteiligung an Unternehmungen der Warenhaushaltbranche (SHAB Nr. 272 vom 20.11.1973, S. 3092). Helen Rubli geborene Weber ist nicht mehr Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; ihre Unterschrift sowie diejenige von Margrit Weber-Hartmann, weiteres Mitglied des VR, sind erloschen. Neue Mitglieder und zugleich Vizepräsidenten des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Stöckli, von Emmen, in Zug, und Dr. Tönnet Tondury, von Samedan, in Zollikon. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ursula Weber, von Zürich, in Zollikon.

29. August 1979

**Zurpac Unternehmungen AG (Zurpac Enterprises Ltd)**, in Zürich 1, Talstrasse 82, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.8.1979. Zweck: Erwerb und Veräusserung sowie Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen und Gesellschaften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder, wenn bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Bilger, von Basel, in Arlesheim.

29. August 1979

**Polysport Dürnten AG**, in Dürnten, Rothaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.8.1979. Zweck: Bau und Betrieb von Sports- und Freizeitanlagen. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberiert; 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Alfred Heini, von Luzern, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Arthur Heini, von Luzern, in Dübendorf, und Jörg Roos, von Schänis, in Lufingen, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

29. August 1979

**Emil Colombo**, in Obfelden, Stahlrohrgeräte- und -möbel (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1970, S. 985). Infolge behördlicher Ummernierung lautet die Adresse nun: Räscherstrasse 19.

29. August 1979

**Walter Schoch Elektronik**, in Obfelden, elektronische Geräte (SHAB Nr. 222 vom 22.9.1976, S. 2695). Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Dorfstr. 84.

29. August 1979

**Max Egger, Architekt + H. R. Egger, Dipl. Ing., SIA**, in Wetzikon. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 26.1.1970, S. 191). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. August 1979

**Viehzugtgenossenschaft Hagenbuch-Schneit**, in Hagenbuch (SHAB Nr. 189 vom 15.8.1977, S. 2653). Die Generalversammlung vom 26.4.1979 hat die Statuten geändert. Zweck: Förderung der Viehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB.

29. August 1979

**Viehzugtgenossenschaft Küsnacht und Umgebung**, in Küsnacht (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1948, S. 1583). Alfred Fenner, Arnold Hausheer und Ulrich Gehret, diese infolge Todes, und Julius Hardmeier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Ernst Huber, von Stallikon, in Küsnacht, Präsident; Andreas Mathys, von Eriswil, in Küsnacht, Vizepräsident; Rudolf Sonderegger, von Heiden und Meilen, in Küsnacht, Aktuar, und Fritz Fenner (geboren 1945), von und in Küsnacht, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Kaltensteinstrasse 31, Forch, bei Ernst Huber.

29. August 1979

**Radio Iseli AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 109 vom 11.5.1979, S. 1529). Die Unterschrift von Anton Demonti ist erloschen.

29. August 1979

**Walchli & Bolliger AG**, in Zürich 5, elektrische Fahrzeugteile (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1979, S. 2234). Die Prokura von Torolf Jäger ist erloschen.

29. August 1979

**Fritsch Mode und Wohnen AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1977, S. 3912). Die Prokura von Paul Bissegger ist erloschen.

29. August 1979

**Hörservice AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 210 vom 8.9.1978, S. 2802). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates führen Johann Josef Meier, Präsident, nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und Carl Meier, Geschäftsführer, nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1979

**Falkenburg AG**, in Zürich 7, Liegenschaften (SHAB Nr. 119 vom 23.5.1979, S. 1684). Walter Schoeller infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Ulrich Albers, nun in Zürich, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. August 1979

**Bieri Textilien AG**, bisher in Dietlikon (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1979, S. 645). Die Generalversammlung vom 17.8.1979 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Rümliang. Adresse: Riedmattstrasse 5.

29. August 1979

**Heimstättergenossenschaft Winterthur**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 148 vom 28.6.1976, S. 1833). Die Generalversammlung vom 8.4.1978 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern Wohnungen zu günstigen Mietzinsen zu vermitteln. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden kann. Es bestehen nicht mehr Anteilsscheine zu Fr. 500, sondern nur noch solche zu Fr. 100. Der Vorstand besteht aus 9 bis 11 Mitgliedern. Werner Widmer und Margarita Fankhauser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Egli, von Flawil, in Winterthur, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Ernst Bühler, von Wila, in Winterthur. Weiteres neues Mitglied des Vorstandes ist Wilhelm Fivian; er bleibt Verwalter und führt weiter Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Verwalter oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. August 1979

**Karl Bücheler AG**, in Obfelden, Plastikartikel und Werbebeschenke (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1973, S. 1220). Hedwig Bücheler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Geissweidstrasse 4.

29. August 1979

**Dürag AG**, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 129, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.8.1979. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art, insbesondere von Personentransporten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «R. Dürig, Taxihalter, Zürich», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 36 519.35 und Passiven von Fr. 7049.95 gemäss Übernahmebilanz vom 30.6.1979 zum Preise von Fr. 29 469.40, wovon Fr. 29 400 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Dürig, von Jegenstorf, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Cécile Müller, von Bütschwil, in Zürich, und Xaver Franz Greter, von Weggis, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1979

**Ampus AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ausstellungsstrasse 88, Zürich 5, c/o Spichig Treuhand AG. Statutendatum: 31.7.1979. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Projektierung und Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmungen, Beteiligung an solchen Unternehmungen, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten, einschliesslich Immobilien, sowie Durchführung mit dem Geschäftszweck zusammenhängender Transaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Anton Lupold, von Ermensee, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Edith Winkelbauer-Lipki, deutsche Staatsangehörige, in Hengelo (NL), und Rita Häberli geb. Thalman, von Furlingen, in Orpund, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

28. August 1979

**Berggenossenschaft Frémont**, in Barmen (SHAB Nr. 197 vom 23.8.1968, S. 1833). Aus dem Vorstand sind der Präsident Hermann Braun und der Vizepräsident Ferdinand Muster ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Rudolf Mori, von Kallnach, in Asp. Gemeinde Barmen. Otto Leiser, von Seedorf, in Wiler (bisher Beisitzer), wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Bern

29. August 1979

**Viator AG (Viator SA) (Viator Ltd)**, bisher in Melano (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1974, S. 3372). Die Generalversammlung vom 12. Juli 1979 hat die Sitzverlegung nach Bern und die entsprechenden Statutenrevision beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Februar 1949; sie wurden letztmals am 22. Oktober 1974 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Lauper, von Seedorf BE, nun in Muri bei Bern, Präsident, und Theodor Sutter, von Langnau im Emmental, nun in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Sekretär (beide bisher). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsmotiz: Herrengasse 23.

29. August 1979

**J. Goerg**, in Bern, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 159 vom 10.7.1944, S. 1562). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. August 1979

**Urs Bürer Wohlen**, in Wohlen bei Bern, Inhaber der Firma ist Urs Bürer, von Walenstadt, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Fabrikation von und Handel mit Nutzfahrzeugen, Fahrzeugteilen und Booten; Ausführung von Spezialtransporten. Wohlenstrasse 36, Uetligen.

29. August 1979

**Hydrosaat AG**, in Bern, Ansaat von Terrains aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 19.11.1974, S. 3087). Edgar Werner Schweizer, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates ist Roland Moesch, nun in Oberrohrdorf (bisher Mitglied). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Willy Liechti, von Signau, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Allemann, von Farnern, in Thun.

29. August 1979

**Rud. Kohler**, in Bern, Handel mit Bürogeräten usw. (SHAB Nr. 177 vom 3.8.1959, S. 2178). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. August 1979

**Laborbau AG**, in Bern, Projektierung und Ausführung von technischen Inneneinrichtungen für Laboratorien usw. (SHAB Nr. 85 vom 11.4.1979, S. 1149). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Oberburg (SHAB Nr. 197 vom 24.8.1979, S. 2734) im Handelsregister des Amtesbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

29. August 1979

**Berna Finanz AG**, in Bern, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1979, S. 1513). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Rudolf Santschi, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Paul Freubühler, von Neuwegg, in Gwatt, Gemeinde Thun. Sie führen Einzelunterschrift.

29. August 1979

**Airtour (Suisse) SA**, in Bern, Förderung des Luftverkehrs durch Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1979, S. 4). Fritz Bonauer ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und Generaldirektor (bisher Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor). Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Biel

29. August 1979

**Oltronix Labor AG**, in Biel, Forschung und Entwicklung auf elektronisch-mechanischem Gebiet und den Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 108 vom 11.5.1978, S. 1482). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Paul Aebersold, von Kirchdorf, in Ipsach, und Leif Verner Philipblad, von Schweden, in Leubringen. Sylvain Charles Skynazy führt nun statt Einzel-, Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1979

**Heuer-Léonidas S.A.**, in Biel, Fabrikation und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 128 vom 5.6.1978, S. 1764). Charles Jeanneret und Hubert Bernard Heuer, beide infolge Todes, und François Milliet, infolge Demission, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Charles Jeanneret, Hubert Bernard Heuer, Marcel Vuachet, Direktor, und Herbert Arni, Prokurist, sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Prof. Fausto Pellandini, von Arbedo TI, in Cormondrèche NE. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Prokuristen wurde ernannt: Vincenzo A. Coco, von Wolfwil SO, in Port. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

### Bureau de Courtelary

29 août 1979

**R. Grandjean-Suter**, à Corgémont, épicerie, primeurs, commerce de vins (FOSC du 26.7.1971, n° 171, p. 1850). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. August 1979

**Musik-Box M. Wehrli**, in Therrwil, Inhaber dieser Einzelfirma ist Marcel Wehrli, von Küttigen AG, in Bottmingen. Verkauf von Schallplatten und Musikassetten. Hinterweg 3.

28. August 1979

**Pfaff & Isler**, in Therrwil, Patentmatratzen und Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1960, S. 463). Diese Gesellschaft ist infolge Todes beider Gesellschafter aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

28. August 1979

**Carlo Bernasconi, Maxit-AG (Carlo Bernasconi, Maxit-SA)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 294 vom 15.12.1976, S. 3588). Statutenänderung: 24. Juli 1979. Sitz neu: Birsfelden, Hauptstrasse 30. Ursprüngliche Statuten: 30. April 1974. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere Trockenmörteln nach dem «Maxit»-Verfahren, und Baumaterialien, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Angelo Brunoni und Peter Meier; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Mathis, deutscher Staatsangehöriger, in Merdingen (D), Präsident; Carlo Bernasconi, von Magliaso und Bern, in Bern, Vizepräsident, und neu Charles von Grafenried, von und in Bern, Prokurist mit Kollektivunterschrift nur zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied: Heinz Wetzel, deutscher Staatsangehöriger, in Aitern (D).

28. August 1979

**Fr. Trösch AG**, Zweigniederlassung in Muttenz, Hardstrasse 50, neue Zweigniederlassung, mit Hauptsitz in Bützberg, Gemeinde Thunstein. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 9. März 1979. Firma am Hauptsitz: Fr. Trösch AG. Eintragung im Handelsregister Aarwangen: 17. März 1938. Letzte Publikation: SHAB Nr. 78 vom 2.4.1976, S. 912. Zweck: Glas- und Spiegelmanufaktur. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Heinz Trösch-Baumgartner, Verwaltungsratspräsident, Rudolf Fritz Trösch, Verwaltungsratsvizepräsident, beide von Thunstein, in Bützberg, Gemeinde Thunstein; Erwin Trösch, von Thunstein, in Gutenberg, und Armin Streit, von Thun, in Madiswil, beide Verwaltungsratsmitglieder. Alle zeichnen einzeln. Ferner durch die Prokuristen Rudolf Etter, von Meikirch und Aarwangen, in Aarwangen; Paul Wittwer, von Trub, in Bannwil; Urs Schäuble, von Riehen, in Kaiseraugst, dieser beschränkt für die Zweigniederlassung Muttenz. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

28. August 1979

**Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Augst**, in Augst, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1978, S. 2756), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Urs Auchi, von Littau, in Aitdorf UR.

28. August 1979

**Krupps Handels AG**, in Ittingen, Elektrogeräte aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 19.5.1978, S. 1575). Unterschrift Urs Graflein-Klammer, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Sigfried Höfliger, von Freienbach, in Riniken.

28. August 1979

**Krieg Automaten AG**, in Kilchberg BL, Hagenmatt 49, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. August 1979. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von und Service an Unterhaltungs- und Verpflegungsautomaten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 26 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Von Georges Krieg-Herzog, in Kilchberg BL, das im Sacheinlagevertrag vom 27. August 1979 aufgeführte Inventar (Spielautomaten) im Werte von Fr. 27 200 gegen 48 je zur Hälfte liberierte Aktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 3200, 2 Aktien durch Berechnung von Fr. 2000 voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Georges Krieg-Herzog, von Münchenbuchsee, in Kilchberg BL.

28. August 1979

**Tschudin & Heid Aktiengesellschaft**, in Waldenburg, Präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 203 vom 31.8.1977, S. 2839). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dieter Schmid-Meier, von Binningen, in Zürich.

28. August 1979

**Willi AG**, in Allschwil, Steinbühlweg 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 24. August 1979. Zweck: Börsen-Rohstoffhandel, Treuhänderarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Pius Willi, Präsident und Delegierter, und Feriel M. Willi, beide von Domat/Ems, in Augst, sowie Jean-Claude Andros, von Barmen BE, in St. Gallen. Alle zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Hopf, von und in Basel.



28. August 1979

**Milchgenossenschaft Rickenbach BL**, in Rickenbach (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2647). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Max Schweizer-Erny, Präsident; Unterschrift erloschen. Fritz Schaub-Gruber, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier je kollektiv zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. August 1979

**Plan Marine**, in Schaffhausen, Fronwagplatz 28 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. August 1979. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Geräten, die unter der Marke «Plan» vertrieben werden zum Be- und Entladen von Schiffen; Ausführung von Projekten als Generalunternehmung für Beladungseinrichtungen für die Seeschifffahrt. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Patente in diesem Gebiet übernehmen und vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Stammkapital von Fr. 100 000 der «Plan (Transport Equipment) GmbH», in Schaffhausen, zum Preis von Fr. 100 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Jürg Plattner, von Untervaz, in Küssnacht, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet einzeln.

28. August 1979

**Wbag AG für Generalunternehmung**, in Neuhausen am Rheinfall. Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2041). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2733). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

28. August 1979

**Fetz-Treuhand**, in Speicher, Führung eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1532). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Fetz-Treuhand AG», in Speicher, übernommen.

28. August 1979

**Fetz-Treuhand AG**, in Speicher. Gemäss Statuten vom 28. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Treuhandbüros. Die Gesellschaft kann andere gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen beteiligen sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fetz-Treuhand», in Speicher, gemäss Übernahmabilanz per 1. 5. 1979 und Sacheinlagevertrag vom 28. August 1979, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, angefangene Arbeiten, Mobilien, Fahrzeug, Wertschriften) Fr. 81 720.15 und die Passiven Fr. 70 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 81 650.15 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 50 000 an das Grundkapital anzurechnen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Balz Fetz-Künzle, von Domat/Ems, in Speicher. Domizil: Kirchrain 1020, 9042 Speicher.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. August 1979

**Casati Carlo AG**, in Au, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460). Hans J. Appenzeller, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Beat Appenzeller, Präsident, bisher Vizepräsident, welcher anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt, sowie Jenny Appenzeller-Mumenthaler, von Zürich, in Heerbürg, Gemeinde Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Frei, von und in Au SG. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

28. August 1979

**Kehr Plastic-Anlagen AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1944). Neue Geschäftsadresse: Bruggwaldstrasse 58, 9008 St. Gallen.

28. August 1979

**Ernst Schürpf & Co. A.-G.**, in St. Gallen. Fabrikation, Export von Rideaux usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Die Prokura von Karl Meier ist erloschen. Max Syz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Syz, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. August 1979

**Soni AG**, bisher in St. Moritz (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1236). An der Generalversammlung vom 16. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Sargans verlegt. Die ursprünglich vom 1. Juli 1970 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Handels-, Finanz-, Hotel- und Fabrikationsunternehmungen aller Art; Erwerb, Kauf und Verwaltung von Liegenschaften. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Heinrich Stahel, Präsident, und Franco Spreiter, Aktuar, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Max Reiner, in Sargans, Präsident, und Herbert Reiner, in Horgen, beide von Thürnen. Geschäftsadresse: Castelrietweg 3a, 7320 Sargans.

28. August 1979

**Karl Bernet**, in Wil, Viehhandlung (SHAB Nr. 238 vom 9. 10. 1939, S. 2066). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. August 1979

**Restaurant Schössli Haggen Alfred Herzog**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Alfred Herzog, von Thal, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Schössli Haggen. Hagenstrasse 94, 9014 St. Gallen.

28. August 1979

**Bernadette Stäheli**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Bernadette Stäheli, von Egnach, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Leonhardsbrücke». St. Leonhardsstrasse 71, 9000 St. Gallen.

28. August 1979

**Tanner Elisabeth**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Tanner, von Herisau, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «l'ge». Langgasse 109, 9008 St. Gallen.

28. August 1979

**Erbatex AG**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von Schaumstoffen und Heimtextilien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb von Maschinen und Fahrzeugen zum Preis von maximal Fr. 180 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Baumgartner, Präsident, mit Einzelunterschrift, Maria Baumgartner, beide von Jonschwil, in Altstätten, und Peter Neumann, von Pfäfers, in Eschen (FL), letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Lagerstrasse 4, 9470 Buchs.

28. August 1979

**Germal GmbH Rorschach**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. August 1979 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmungen des Handels und der Industrie; Anlage und Verwaltung von Kapitalien aller Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Willi Scherrer, von Haggenschwil, in Rorschachberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Ursula Strässle, von Bütschwil, in Rorschacherberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Willi Scherrer. Geschäftsadresse: bei Willi Scherrer Immobilien & Treuhand AG, Signalstrasse 17, 9400 Rorschach.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. August 1979

**Calundis AG**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2656). Statuten am 17. 8. 1979 revidiert. Neuer Sitz: Klosters. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes David Meisser, von Klosters und Davos, in Klosters. Neues Domizil: c/o Dr. J. D. Meisser, Gotschnastrasse 5, 7250 Klosters.

28. August 1979

**Kraftwerke Vorderrhein AG (KVR)**, in Disentis/Müstér (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3444). Robert Messikommer und Albert Mosdorff sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder, ohne Unterschrift: Jakob Bachofner, von und in Fehraltorf, und Dr. Hans Künzi, von Zäzivil und Zürich, in Zürich. Die Prokura von Albert Moser ist erloschen.

28. August 1979

**Paul Preisig Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis, Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 229). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufen. Paul Preisig, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsidentin und Delegierte mit Einzelunterschrift ist Esther Preisig-Hungerbühler, von Herisau, in Teufen.

28. August 1979

**Tamot AG Pontresina**, in Pontresina, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3511). Peter Boner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oscar Kochendörfer, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder: Edith Boner-Kochendörfer, von Saas, und Agnese Kochendörfer, von Pontresina, beide in Pontresina; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Oscar Kochendörfer, 7504 Pontresina.

28. August 1979

**Ulr. Singer AG**, in Malans, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Wettstein, von Zürich, in Malans.

28. August 1979

**Aktiengesellschaft Kümmler & Matter**, Zweigniederlassung in Chur, Projektierung usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 878). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Ulrich Dim, von und in Zürich, und Heinz Gyger, von Saanen, in Richterswil. Die Unterschrift von Emil Sieber, Vizepräsident, sowie die Prokura von Max Gloor und Matthias Wittgenstein sind erloschen.

28. August 1979

**Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Chur, Handel mit Teerprodukten usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Albert von Dach, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher.

28. agosto 1979

**Società Anonima Comfint Holding**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 4. 1974, n. 88, p. 1017). Bruno Bucher non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giorgio Bucher, da Kerns in Lugano.

28 agosto 1979

**Lubafinanz AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 5. 1969, n. 110, p. 1079). Atto pubblico del 20. 8. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Lubafinanz AG**, in liquidazione dal liquidatore unico D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdanti 1, 6830 Chiasso.

28. August 1979

**Tespag Tennis und Sport AG**, Disentis, in Disentis/Müstér. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 8. 1979. Zweck: Bau und Betrieb von Sportstätten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder, nämlich: Urs Haflinger, von Reiden, Präsident; Dr. Dumeni Colomb, von Disentis; Linus Maissen, von Somvix; Martin Quinter, von Trun; Gion Schwarz, von Disentis, alle in Disentis, und Karl-Heinz Kohmann, Staatsangehöriger der BRD, in Düsseldorf (D). Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat. Domizil: c/o Bergbahnen Disentis A.G., S. Catrina, 7180 Disentis.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen

**Corsina Textiles AG**, in Döttingen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2808). Heinz Dietrich, Verwaltungsratspräsident, und Ewald Zimmermann, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen richtig kollektiv zu zweien.

**Buch-+ Offsetdruck Kälin**, in Ruppertswil (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2808), ist der richtige Name der Firma.

28. August 1979

**E. Dubs-Rey**, in Rohr, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 32.

28. August 1979

**Hans Peyer-Gerber Bäckerei-Spezereihandlung-Restaurant**, in Rothrist (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1947, S. 484). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. August 1979

**Rudolf Lindenmann-Blum Bäckerei u. Rest. z. Linde Seengen**, in Seengen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1937, S. 808). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. August 1979

**Wilden & Rubin AG**, in Veltheim, Gärtnerei usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3865). Rolf Wilden, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Veltheim. Dora Rubin, Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Verheiratung Dora Wilden, ist Bürgerin von Basel und St. Gallen und wohnt in Veltheim.

28. August 1979

**K. Rohrer AG**, in Wettlingen, Zentralstrasse 95, bei Ringger Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 7. 1979. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit technischen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Rohrer, von Basel, in Fislisbach, mit Einzelunterschrift.

28. August 1979

**Zadi-Sport Regula Hintermann**, in Beinwil am See, Bühlstrasse 656, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Regula Hintermann, von und in Beinwil am See, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Werner Hintermann, von und in Beinwil am See. Handel mit und Reparatur von Sportartikeln.

28. August 1979

**Hasco AG**, in Aarau, Bodenreinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2757). Statutenänderung: 20. 8. 1979. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

28. August 1979

**Pamilco AG**, in Lengnau, Rankstrasse 642, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 8. 1979. Zweck: Handel mit Import und Export von Waren, insbesondere Kosmetikartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Enrico Parolini, Präsident, und Claudia Parolini, Vizepräsidentin, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Alice Parolini, ohne Unterschrift, alle von Braggio, in Lengnau AG.

28. August 1979

**A. Zehnder-Jurt Getränke**, in Rohr (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2560). Prokura zu zweien neu: Heinz Zehnder, von Birnenstorf AG, in Rohr AG.

28. August 1979

**Rüegger Transport**, in Rothrist (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3472). René Rüegger, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Oftringen.

28. August 1979

**Paul Meyer**, in Seengen, Wollgarne en gros (SHAB Nr. 306 vom 29. 12. 1960, S. 3749). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. August 1979

**H. Wülser Migrol-Garage Unterbözberg**, in Unterbözberg (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 533). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. August 1979

**Franz Morat GmbH in Liquidation**, in Aarau, feinmechanische Produkte usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2034). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

28. August 1979

**Aarpool AG**, bisher in Oberentfelden, Schwimmbäder, Fitnessgeräte usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3817). Statutenänderung: 27. 8. 1979. Firma nun: Aarpool AG, Sitz nun: Gränichen, Lochgasse 9. Zweck nun: Handel mit Schmuck und Waren verschiedener Art.

28. August 1979

**Guido Sager**, in Reinach, Elektromotoren usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1956, S. 2912). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Tunastrasse 6.

28. August 1979

**Sura Aktiengesellschaft**, in Reintau, Damen- und Herrenmäntel usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2757). Unterschrift Ulisse Pezzi, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

28. August 1979

**Alba Regia Bürosystem Aktiengesellschaft**, in Suhr (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 770). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Schwerzmann. Unterschrift erloschen.

28. August 1979

**Alba Regia AG**, in Zuzgen, Zeichenanlagen usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2926). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Hürliemann; er zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln. Josef Horvath, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsratsmitglied einzeln.

28. August 1979

**Garage Kurt Rapolani**, in Schöftland, Suhreweg 148, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Rapolani, von Moosleerau, in Schöftland. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Vertretung von Automobilen.

28. August 1979

**Gasthaus Salmen H. Huwyler-Herger**, in Sulz, Rheintalstrasse 227, Rheinsulz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Huwyler, von Bünzen, in Sulz AG. Gasthaus.

28. August 1979

**H. R. Gerber**, in Tägerig, Postplatz 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Gerber, von Schangnau, in Tägerig. Einzelunterschrift ist erteilt an: Margaret Ann Gerber, von Schangnau, in Tägerig. Gasthaus Adler.

28. August 1979

**H. Schindler-Rinderer**, in Untereentfelden, Hauptstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Schindler, von Köniz, in Untereentfelden. Einzelunterschrift ist erteilt an: Therese Schindler, von Köniz, in Untereentfelden. Bäckerei und Konditorei.



## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. August 1979

**Miag Mineralöl-Import AG**, in Amriswil, Import von und Handel mit flüssigen Brennstoffen, Ölen und Fetten usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 385). Die Procura von Fritz Kehl ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Bürkler, von Alt St. Johann, in Amriswil.

28. August 1979

**Druckerei & Buchbinderei AG**, in Mülheim, Betrieb einer Druckerei und Buchbinderei sowie Herausgabe der Zeitung «Thural-Anzeiger» (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 222). An Werner Belz wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Procura ist erloschen.

28. August 1979

**Raiffeisenkasse Zihlschlacht**, in Zihlschlacht (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1757). Ernst Zingg, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Ulrich Zellweger, von Hauptwil, in Zihlschlacht, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand, gewählt.

28. August 1979

**A. Sturzenegger's Erben**, in Sitterdorf, Spenglerei, Sanitär- und Heizungsinstallations (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 38). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Locarno

Complemento

**Frey Fiduciaria e Albergiera S.A.**, in Murailto, immobiliare (FUSC del 27. 8. 1979, n. 199, p. 2757). Anton Frey, già membro è nominato presidente con firma collettiva a due come finora.

28 agosto 1979

**De Lemmi Cosimo**, in Magadino, vini e liquori (FUSC del 30. 8. 1976, n. 202, p. 2480). Questa ragione sociale è cancellata per mancato inizio dell'attività.

## Ufficio di Lugano

28 agosto 1979

**Liutix S.A.**, in Lugano, piazza Monte Ceneri 9, c/o Dr. Jean-Pierre Baggi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 8. 1979. Scopo: la partecipazione alla costruzione del «Condominio ai Frari» rilevando in proprietà per piani l'appartamento n. 5, quota di valore 195/1000, fondo base n. 1910 RFD di Lugano. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società acquista la quota di compròmprietà di 195/1000 della particella n. 1910 RFD di Lugano, al prezzo di fr. 248.820. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario De Stefani, da Aranno in Fescoggia.

28 agosto 1979

**Talharim S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 303). D' Diego Lissi, già presidente, ed Alberto Collenberg, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Arrigo Lucchini, da Montagnola in Lugano.

28 agosto 1979

**Maga S.A.**, in Brusino Arsizio, calzaturificio, ecc. (FUSC del 12. 5. 1978, n. 109, p. 1500). Elmo Gandolfi non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Diego Colombo, da Stabio in Montagnola.

28 agosto 1979

**Maeshoes Corp. Ltd.**, in Lugano, macchine per calzature, ecc. (FUSC del 3. 9. 1979, n. 205, p. 2830). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Adriano Bernasconi, già amministratore unico ora presidente; Dr. Giordano Borradori, da Gordola in Vezia, membro, entrambi con firma individuale.

28 agosto 1979

**Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità**, succursale di Lugano (FUSC del 15. 9. 1978, n. 216, p. 2867), società anonima con sede principale a Zurigo. René Schmutz, già vicedirettore, è ora direttore con firma collettiva a due come finora.

28 agosto 1979

**Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 31. 7. 1979, n. 176, p. 2450), società anonima con sede principale a Ginevra. Nuovo recapito: riva A. Caccia 1.

28 agosto 1979

**Invest-Consult A.G., filiale di Lugano, succursale di Lugano**, investimenti immobiliari, ecc. (FUSC del 4. 1. 1978, n. 2, p. 18), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Decio Marino, già vice-direttore, è estinta.

28 agosto 1979

**Fides Società Fiduciaria, succursale di Lugano** (FUSC del 9. 3. 1979, n. 57, p. 757), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Walter Fessler, già membro, è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dr. William Wirth, da Hundwil e Zurigo in Zurigo.

28 agosto 1979

**Fidemar S.A.**, precedentemente a Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 14. 5. 1975, n. 110, p. 1313). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio del registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a San Vittore (FUSC del 22. 8. 1979, n. 195, p. 2711).

28 agosto 1979

**Giancone Trading S.A.**, in Lugano, maglierie, ecc. (FUSC del 6. 8. 1979, n. 181, p. 2513). Paolo Merlo, presidente e Silvana Albertini, membro, hanno ora firma individuale.

28 agosto 1979

**Aktiengesellschaft Kummier & Matter, succursale di Lugano**, in Lugano, impianti di trasporto, ecc. (FUSC del 1. 3. 1979, n. 50, p. 662), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Hans Ulrich Diem, da ed in Zurigo, ed Heinz Gyger, da Saanen in Richterswil, procuratori.

28 agosto 1979

**Fintida S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 948)

**Goldcrown S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 9. 1976, n. 220, p. 2672)

**Tessafin S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 4. 1977, n. 91, p. 1257)

Pierluigi Guidali, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuliano Bignasca, da Sonvico in Lugano.

28 agosto 1979

**«Polyrama S.A.»**, impresa di pulizia, precedentemente in Vezia (FUSC del 25. 7. 1975, n. 171, p. 2055). Nuova sede: Savosa, via S. Gottardo 150, Palazzo Gemetti. Nuovo scopo: la gestione di una impresa di pulizia degli stabili, dei tappeti, di moquette e l'esercizio di operazioni affini nel cantone Ticino ed inoltre la vendita e la posa di tappeti e moquette, nonché la vendita, il noleggio, la manutenzione e riparazione di apparecchi per la distribuzione di asciugamani di carta, di apparecchi asciugamani ad aria, distributori di sapone e affini. Essa può costituire filiali in Svizzera e partecipare ad imprese affini e similari. Statuto modificato: 20. 8. 1979.

28 agosto 1979

**Internete Financial Holding**, in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 3. 9. 1979, n. 205, p. 2830). Hans Mollekopf, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Henri Magnenat, da Vaulion in Pully.

28 agosto 1979

**Bernardinelli Luigi**, a Paradiso, esercizio di un albergo, ecc. (FUSC del 26. 6. 1969, n. 146, p. 1484). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

28 agosto 1979

**Emberiza S.A. in liquidazione**, in Lugano, amministrazione di titoli, ecc. (FUSC del 15. 11. 1978, n. 268, p. 3539)

**Nixor Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569)

**Pescadero S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

## Ufficio di Mendrisio

28 agosto 1979

**Vonwiller S.A.**, in Chiasso, ogni operazione finanziaria e commerciale, ecc. (FUSC del 10. 11. 1978, n. 264, p. 3490). Angelo Carvazaso e Claudio Andrighetti, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Severo Antonini, già membro è ora amministratore unico, con firma individuale. La firma di Severo Antonini quale membro è estinta.

28 agosto 1979

**Hans Rytz**, in Chiasso, fabbricazione, di orologi Roskoff e genere Roskoff, ditta individuale (FUSC del 17. 10. 1972, n. 244, p. 2694). Nuovo recapito: via Motta 12, 6830 Chiasso.

28 agosto 1979

**Duo Advertisng S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'amministrazione, la realizzazione, la supervisione di campagne pubblicitarie, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2727). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

28 agosto 1979

**I. Clerici S.A.**, in Novazzano, la fabbricazione, la lavorazione e la vendita di manufatti in plastica, ecc. (FUSC del 30. 7. 1969, n. 175, p. 1773). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 27 agosto 1979 dalla pretura di Mendrisio-Nord.

28 agosto 1979

**Ambassador S.A.**, in Mendrisio, la fabbricazione ed il commercio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 17. 11. 1977, n. 270, p. 3690)

**Isoceel S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 16. 12. 1977, n. 295, p. 4014)

**Luck Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

**Lianaspes Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2727)

**Taquir Holding A.G. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 8. 1977, n. 181, p. 2574)

**Paluvasi S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 18. 10. 1977, n. 244, p. 3333)

**Neiva Holding S.A. in liquidazione**, in Vacallo, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 11. 1977, n. 277, p. 3785)

**Hussan Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 4. 11. 1977, n. 259, p. 3536)

**Dargim Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

**Bingo's Financial Corporation S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'amministrazione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 9. 1977, n. 226, p. 3121)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

28 août 1979

**Projectisol, Pierre Gauthier & Philippe Weber**, a Longirod. Nouvelle société en nom collectif qui a débuté le 1. 8. 1979. Associés: Pierre Gauthier, de et à Genève, et Philippe Weber, de Hombrechtikon, a Longirod. Isolation intérieure et extérieure par projection de mousse de polyuréthane. La société en nom collectif est engagée par la signature individuelle de chaque associé.

## Bureau de Lausanne

28 août 1979

**Mappromat S.A.**, à Lausanne, vente de produits pour l'automatisation (FUSC du 10. 12. 1973, p. 3269). Statuts modifiés le 22 août 1979. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Nouveau but: vente de produits pour l'automatisation; applications et installations se rapportant à la distribution et aux commandes électriques, électroniques, pneumatiques, hydrauliques et mécaniques.

28 août 1979

**Interressources S.A.**, à Lausanne, chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides Société Fiduciaria). Date des statuts: 24 août 1979. But: assistance professionnelle et activité dans le domaine des hydrocarbures et produits pétroliers. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne.

28 août 1979

**Banque Romande, succursale de Lausanne** (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2575), avec siège principal à Genève. Le directeur adjoint Joseph Papaux est actuellement à Genève.

28 août 1979

**Stahlton S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 23. 11. 1978, p. 3630), fabrication et vente d'éléments de construction, avec siège principal à Zurich. Le directeur Oskar Liechti est nommé également administrateur et continue à signer individuellement.

28 août 1979

**Soroges S.A.**, à Lausanne, activités financières, industrielles, commerciales ou immobilières (FOSC du 27. 7. 1979, p. 2417)

**Rhonagest Société de Gestion S.A.**, à Lausanne (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2450)

Le président Clovis Rapin est actuellement à Lutry et le vice-président Albert Vuille à Pully.

28 août 1979

**Boutique du teinturier, Marie Jacot**, à Lausanne, nettoyage et réparation de vêtements (FOSC du 23. 2. 1979, p. 593). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 août 1979

**Palumbo et Guiu**, à Lausanne, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne «Le Napoli» (FOSC du 2. 10. 1978, p. 3029). L'associé Isidro Guiu s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Giuseppe Palumbo, d'Italie, à Prévèrenges, continue les affaires sous la raison individuelle Giuseppe Palumbo conformément à l'art. 579 CO. Café-restaurant à l'enseigne «Le Napoli». Route du Châtelard 56.

28 août 1979

**Ozeclats de rire, Pierre Rochat**, à Lausanne, commerce d'articles de fête, farce, attrape et de diverse nature (FOSC du 2. 2. 1977, p. 350). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 32.

28 août 1979

**Ralli Trust Company Limited**, à Lausanne, opérations commerciales ou financières (FOSC du 30. 8. 1978, p. 2712). Louis Chopard et Eugène Bischofberger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Raoul Benusiglio, de France, à Genève, et Maurice Salem, de et à Genève.

28 août 1979

**Drai et Mathieu**, à Lausanne, rue Saint-Martin 32. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> juin 1979. Associés: Jacques Drai, à Lucens, et Gilles Mathieu, à Bussigny-près-Lausanne, tous deux de France. Fabrication de flûtes alimentaires.

28 août 1979

**Chandrieux S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2742). Jacques Stubbe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Rudolf Kiltchherr, de Bâle, à Itingen. Adresse du siège légal: rue Bellefontaine 2, chez L. Willemetz. Bureaux à Bâle: Dufourstrasse 9.

28 août 1979

**Foretay S.A.**, à Lausanne, entreprise générale du bâtiment, de la préfabrication et du génie civil (FOSC du 7. 3. 1979, p. 733). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Samuel Martin, de et à Rossinière.

28 août 1979

**Nahandag**, à Lausanne, société anonyme, commerce de marchandises (FOSC du 13. 1. 1978, p. 118). Par suite du transfert de son siège à Zoog (FOSC du 21. 8. 1979, p. 2694), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

## Bureau de Morges

30 juillet 1979

**CDC St-Sulpice Car Dry Clean SA**, à Saint-Sulpice, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts des 26 juillet et 24 août 1979. But: la société a pour but le nettoyage intérieur de tous véhicules automobiles, bateaux, avions et trains, ainsi que le commerce de tous produits, matériel et appareils de nettoyage et d'entretien. Elle peut en outre effectuer toutes autres opérations immobilières, financières et commerciales, en rapport avec son but. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres: Bernard Bussy, de Crissier, à Ecu-blens, président, avec signature individuelle Charles-Henri Sandoz, de Le Locle, à Genève (sans signature); Wolfgang Loeper, de la République fédérale d'Allemagne; à Heikendorf (D) (sans signature). Communications aux actionnaires et convocations: avis personnels si tous les actionnaires sont connus, ou Feuille officielle suisse du commerce. Adresse: route Cantonale 114b.

20 août 1979

**Déménagements Transports Ed. Matthey S.A.**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 11. 4. 1978, p. 1103). Suivant procès-verbal authentique du 10 août 1979, la société a décidé de transférer son siège à Dènges. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouvelle adresse de la société: route de Prévèrenges 2.

20 août 1979

**Rodyl S.A.**, à Prévèrenges, importation, exportation, achat, vente et courtage de marchandises, produits manufacturés, etc. (FOSC du 10. 8. 1978, p. 2517). Procès-verbal authentique du 13 août 1979. La société a décidé sa dissolution et entre en liquidation sous la raison sociale Rodyl S.A., en liquidation. L'administrateur Pierre Zurbuchen, démissionnaire, est radié. Ses pouvoirs sont éteints. La signature de Robert Descherre et Roger Asser, fondés de pouvoirs, est radiée. Est nommée liquidatrice: la Fiduciaria Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne, place Grand-Saint-Jean 1. Bureau chez la liquidatrice. Le domicile à Prévèrenges reste inchangé.

20 août 1979

**Editions Mary-Josée Music S.à.r.l.**, à Echandens, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 13 août 1979. But: conception, édition, réalisation de toutes productions visuelles, sonores ou audio-visuelles, ainsi que toutes opérations civiles, industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières s'y rapportant. Associés: Henri Destraz, d'Essertes, à Cesson-la-Forêt (F), avec signature individuelle; Henri Bailly, de Le Noirmont JU, à Lausanne, avec signature individuelle. Capital social: fr. 20 000. Parts associées: Henri Destraz a souscrit une part de fr. 18 000, libérée intégralement. Henri Bailly a souscrit une part de fr. 2000, libérée intégralement. Reprise de biens: parcelle de propriété par étages n° 843 de la commune d'Echandens, acquise de Lucien Oliva, à La Conversion, pour le prix de fr. 224 600. Gérants: les deux associés Henri Destraz et Henri Bailly sont gérants. Publications: FOSC.

22 août 1979  
**Jallut S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, fabrication et commerce de couleurs et vernis (FOSC du 10.4.1979, p. 1134). Le président du conseil d'administration, Alfred Cornaz, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont également démissionné les administrateurs sans signature André Genet et Pierre Barraud. A été nommé président du conseil d'administration, avec signature collective à deux: Marcel Jayet, jusqu'ici administrateur sans signature.

22 août 1979  
**Michel Kolb**, à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est Michel Kolb, de Chavannes-des-Bois, à Bussigny-près-Lausanne. Salon de coiffure pour dames et messieurs. Rue de Lausanne.

23 août 1979  
**IMF Industrial Marketing and Finance Engineering S.A.**, en liquidation, à Prévèrens (FOSC du 26.4.1978, p. 1304). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 août 1979  
**A. Neeser**, à Morges, exploitation d'une fonderie de métaux (FOSC du 21.11.1957, p. 3044). La maison modifie sa raison sociale en **André Neeser**. La procuration conférée à Ida Cruchon, est éteinte. Ont été nommés fondateurs de procuration, avec signature collective à deux: Lucy Brocard, de et à Lonay, et Jacques-André Neeser, de Schlossrued, à Morges. Le fondé de procuration Achille Simon a dorénavant la signature collective à deux.

23 août 1979  
**Société Immobilière des Jardins de Bourg S.A.**, à Morges (FOSC du 19.9.1978, p. 2902). L'administrateur Guy Perrin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Willy Weisshaupt (inscrit comme président) reste seul administrateur avec signature individuelle.

27 août 1979  
**Anhorn & Perrenoud S.A.**, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1.2.1978, p. 325). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 août 1979, la société a décidé de transférer son siège social à Echandens. Date des statuts originaux: 15 octobre 1975, modifiés le 23 août 1979. But: exploitation d'un commerce de détail et de gros d'articles d'horlogerie et bijouterie, de pierres précieuses, d'argenterie et de tous produits s'y rapportant. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens divers, notamment agencement, mobilier, installations, marchandises et goodwill du commerce d'horlogerie et de bijouterie situé à Lausanne, rue Centrale 5, pour le prix total de fr. 550 000, selon statuts du 23.8.1979. Conseil d'un ou de plusieurs membres: William Anhorn, de Wolfhalden, à Echandens, avec signature individuelle, président; Ruth Anhorn, de Wolfhalden, à Echandens, administratrice, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Domicile légal: chemin des Mémises 7.

27 août 1979  
**Socorex Isba S.A.**, à Ecublens, fabrication, commerce et vente de tous instruments, installations et appareils médicaux, etc. (FOSC du 16.11.1977, p. 3682). La signature du fondé de pouvoirs Ursula Geiselhart est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Georges Beney, de Valeryes-sous-Ursins, à St-Sulpice.

#### Bureau de Moudon

28 août 1979  
**Takacs Josef**, à Moudon. Le chef de la maison est Josef Takacs, de Hongrie, à Moudon. Exploitation d'une station-service, avec bar à café, auto-shop, à l'enseigne «Au Grand Clos».

#### Wallis - Valais - Vallée

##### Büro Brig

27. August 1979  
**Iwan Wyssen, Küchenservice**, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Iwan Wyssen, von Leuk, in Naters. Handel mit und Serviceidienste für Küchengeräte aller Art.

27. August 1979  
**Pascal et Eliane Epifani-Werlen, Restaurant Germania**, in St. German, Gemeinde Raron. Pascal Epifani, italienischer Staatsangehöriger, und Eliane Epifani-Werlen, von Eisten, beide in St. German, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. 4. 1979 begonnen hat. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Im Bach.

27. August 1979  
**Rhonewerke AG**, in Ernen. Aktiengesellschaft. Elektrizitätswerk (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2418). Dr. Bruno Hunziker, Vizepräsident, und Hans Widmer, Verwaltungsratsmitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu ist ohne Zeichnungsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Walter R. Huber, von Röschlikon, Langnau am Albis und Zürich, in Benglen.

#### Bureau de St-Maurice

28 août 1979  
**Téléverbier SA**, à Bagnes, transports de personnes, etc. (FOSC du 21.9.1978, p. 2926). Disposition inédite des statuts modifiée par acte du 27.4.1979.

#### Bureau de Sion

27 août 1979  
**«Savo» Société Anonyme, Entreprise de construction de routes et travaux publics et ateliers mécaniques, exploitation de carrières et gravières à Sion**, en liquidation, à Sion (FOSC du 1.2.1978, n° 26, p. 326). Par jugement du 7 août 1979, le Tribunal de Sion a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de: M<sup>r</sup> Bernard Couchepin, de et à Martigny; Raymond Voeffray, de Vérossaz, à Vétroz, et Conrad Romboldi, de Veysonnaz, à Sion; lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs des liquidateurs Philippe Henchoz, Reynald Actis et Jean Franken sont éteints. La raison est modifiée en celle de: **«Savo» Société Anonyme, Entreprise de construction de routes et travaux publics et ateliers mécaniques, exploitation de carrières et gravières, à Sion**, en liquidation concordataire.

27 août 1979  
**Rhône Airways, Jan Manini**, à Pont-de-la-Morge, commune de Contthey. Le chef de la maison est Jan Manini, de Chamoson, à Contthey. Affrètement et transport de toutes marchandises par voie aérienne.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

23 août 1979  
**Spizzo Walter S.A.**, à Colombier. Suivant acte authentique et statuts du 16 août 1979, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'une entreprise de construction, de maçonnerie, béton armé, carrelages et tous travaux accessoires, achat et vente de matériel et matériaux de construction, l'acquisition, la transformation et la vente d'immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées à 50%. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 25 000. Selon convention du 10 août 1979, Walter Spizzo a fait apport à la société d'un camion Opel Blitz avec pont basculant et grue, d'une voiture Renault R 6 TL et de matériel de construction d'une valeur totale de fr. 18 867, accepté pour le prix de fr. 18 000, en échange duquel il a été remis 72 actions de fr. 500, libérées à 50%. Les publications ont lieu dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Walter Spizzo, de nationalité italienne, à Colombier, président, avec signature individuelle. Rose-Marie Berthoud, de Bretonnières VD et Bofflens VD, à Colombier, secrétaire et Eliane Kuenzi née Berthoud, épouse de Pierre-André, de Linden BE, à Boudry, administratrice, les deux dernières sans signature. Adresse: rue de l'Etang 1.

##### Bureau du Locle

28 août 1979  
**S.I. Les Eroges S.A.**, au Locle (FOSC du 18.9.1964, n° 217, p. 2823). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1979, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Neuchâtel

28 août 1979  
**Claude Auberson**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Claude Marcel Auberson, d'Essertines-sur-Yverdon, à Neuchâtel. Achat et vente de pierres précieuses, bijouterie, etc. Rue de Pain-Blanc 15.

28 août 1979  
**Jean-Pierre Gauthier**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean-Pierre Gauthier, de nationalité française, à Neuchâtel. Entretien et création de parcs et jardins. Rue Pierre-de-Vingle 5.

28 août 1979  
**Personnel Service, B. Houche**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Bernard Houche, de nationalité française, au Landeron. Placement de personnel technique et commercial. Rue Saint-Honoré 2.

28 août 1979  
**Pierre-André Geiser**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Pierre-André Geiser, de Langenthal, à Neuchâtel. Laiterie-primeur. Rue de Monruz 23.

28 août 1979  
**René Geiser**, à Neuchâtel, laiterie, épicerie (FOSC du 19.5.1978, n° 114, p. 1577). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

28 août 1979  
**Cultura-Diffusion, Jacqueline Gagnaux**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, diffusion et vente culturelle, etc. (FOSC du 23.4.1979, n° 93, p. 1261). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 août 1979  
**SAGEC, société anonyme de gestion et de comptabilité par l'informatique**, à Neuchâtel (FOSC du 28.12.1977, n° 304, p. 4121). Maurice-André Pointet, jusqu'ici administrateur-vice-président est nommé administrateur-président. André Antonietti, jusqu'ici administrateur-président devient administrateur-vice-président, tous deux toujours avec signature collective à deux.

28 août 1979  
**Sogico, Société Générale Importation de Combustibles S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 3.2.1967, n° 28, p. 430). Par suite de transfert du siège de la maison à Pescoux (FOSC du 14.8.1979, n° 188, p. 2610). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

28 août 1979  
**Holiday-Cars Staehli & Cie**, à Neuchâtel. Heinz Staehli, de Schüpfen, à Neuchâtel, et Rudolf Gaudard, de Bernex, à Bâle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 24.8.1979. La société confère procuration individuelle à Eugène Knecht, de Bâretswil, à Neuchâtel. Fabrication, vente, entretien et réparation de véhicules spéciaux. Rue du Bassin 4.

#### Genève - Genève - Ginevra

27 août 1979  
**ERI, M. Assaraf**, à Genève. Chef de la maison. Moïse Assaraf, du Maroc, à Genève. Etudes et réalisations dans le domaine de l'informatique. 16, rue Voltaire.

27 août 1979  
**C. Rittener**, à Genève, salon de coiffure, etc. (FOSC du 2.10.1978, p. 3029). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «C. et J. Rittener», à Genève.

27 août 1979  
**C. et J. Rittener**, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1.1.1979. Associés: Claude Rittener et Juliette Rittener, tous deux des Thioleyres, à Carouge. Salon de coiffure et vente de produits de beauté à l'enseigne «Coiffure Claude Parfumerie». 5, rue de la Chapelle. Reprise de l'actif et du passif de la maison «C. Rittener», à Genève.

27 août 1979  
**Dada Kits, H. Weyermann**, à Genève. Chef de la maison: Hans Weyermann, de Berne, à Genève. Importation, vente et représentation d'articles se rapportant aux loisirs et aux travaux manuels. 47ter, route de Florissant.

27 août 1979  
**Dennis & Madeleine Riley**, à Genève, restaurant-bar, société en nom collectif (FOSC du 18.11.1966, p. 3656). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 août 1979  
**Alessi SA**, à Versoix, nouvelle société anonyme. Statuts du 22.8.1979. But: entreprise de ferblanterie, d'installations sanitaires et de couverture. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fritz Neuenschwander, de et à Chavannes-des-Bois, président, et Genèveve Acquadro, de Genève, à Versoix, secrétaire. Signature: collective à deux des administrateurs et de Gilbert Alessi de et à Versoix, directeur. Adresse: 10, chemin Vandelle.

27 août 1979  
**Chimiconseils SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 24.8.1979. But: contrôle et expertise pour la fabrication et le commerce de produits chimiques de synthèse organique destinés à l'industrie chimique et pharmaceutique. Capital: fr. 70 000, entièrement versé, divisé en 70 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carlo Fedele, de Bellinzona, à Hermance, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de Candolle, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

27 août 1979  
**Formation Individualisée SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14.8.1979. But: enseignement ainsi que commerce et développement de toutes sortes de systèmes d'enseignements automatiques, électroniques, programmés et audio-visuels. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrice Faessler, d'Appenzell, à Genève, président, et Werner Faessler, d'Appenzell, à Fribourg, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, rue Leschet.

27 août 1979  
**CFI Compagnie Financière d'Investissements SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 23.8.1979. But: administration de fonds et de titres et exécution de toutes transactions sur valeurs mobilières, immobilières, matières premières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfio Costantino, d'Italie, à Gland, président; Daniel Miazza, de Corbeyrier, à Thônex, vice-président, et Isabelle Michel, de Vernier, à Gland, secrétaire. Signature: individuelle d'Alfio Costantino et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 19, rue de l'Athénée, chez Safim SA.

27 août 1979  
**API Produits de Laboratoire SA**, en liquidation, à Meyrin, vente et achat de produits médicaux, etc. (FOSC du 21.11.1978, p. 3598). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 août 1979  
**Artnumismatique SA**, en liquidation, à Genève, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 19.6.1978, p. 1933). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 août 1979  
**Société Immobilière Casiella**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.10.1978, p. 3306). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 août 1979  
**Deltaglass SA**, à Lancy, fabrication et commerce de verres feuilletés et trempés (FOSC du 10.5.1979, p. 1519). Capital porté de fr. 270 000 à fr. 400 000 par l'émission de 130 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22.8.1979.

27 août 1979  
**Société Immobilière Graziella**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.10.1978, p. 3306). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 août 1979  
**Société Immobilière Rues Liotard-Carteret**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.10.1978, p. 3306). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 août 1979  
**Société Immobilière Mariella**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.10.1978, p. 3306). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 août 1979  
**Metra (Suisse) SA**, à Genève, technique de direction d'entreprises (FOSC du 20.6.1979, p. 1987). Version allemande de la raison de commerce: **Metra (Schweiz) AG**.

27 août 1979  
**Société Anonyme Conrad Zschokke**, à Genève, constructions de toute nature (FOSC du 8.5.1979, p. 1491). La procuration de Georges Bolomey est radiée. Danilo Zakula est maintenant originaire de Meyrin et Philippe Widmer domicilié à Nyon.

27 août 1979  
**Avireal AG**, à Vernier, construction d'immeubles, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Kloten (FOSC du 8.6.1979, p. 1834). Procuration collective à deux a été conférée à René Bernhard, de Winterthur, à Brütten.

27 août 1979  
**Coop Habitation**, en liquidation, à Genève, société coopérative (FOSC du 6.10.1976, p. 2831). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 août 1979  
**Sekai Mahikari Bunmei Kyodan**, à Genève, association (FOSC du 24.1.1978, p. 227). Statuts modifiés le 25.3.1979. Nouveau nom: **Association Mahikari, Lumière de Vérité**. But modifier: vénérer Dieu, Créateur de l'univers et de l'humanité; faire connaître aux hommes les enseignements spirituels de Kotama et de Keiju Okada; guider les hommes selon ces enseignements. Ressources: offrandes, dons, legs, subventions éventuelles, cotisations et droits d'entrée. Comité: 3 à 7 membres. Signature collective à deux de Christian Peyer, président, avec Richard Hensler, jusqu'ici secrétaire général, ou Joseph Mauron, d'Epandes, à Vevey, nommés vice-présidents, ou Madeleine Watanabe, de Zoug, à Genève, secrétaire. Nouvelle adresse: 4, rue des Terreaux-du-Temple, dans ses propres locaux.

27 août 1979  
**Société Immobilière de la Rue Musy No 13**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.10.1978, p. 3275). Laurent Roulet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue Saint-Léger, chez Dominique Ducret, avocat.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie D Nr. 7388 über Fr. 2000.- zu 7½%, vom 16. Januar 1975, fällig am 15. Januar 1978, mit Coupon per 31. Dezember 1975, 31. Dezember 1976, 31. Dezember 1977, 15. Januar 1978.
- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2739 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2740 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Namen-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, ausgestellt auf Manser-Rusch Theresia, Serie C Nr. 2741 über Fr. 5000.- zu 5¼%, fällig am 3. Dezember 1974, ohne Coupons.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/031.583-04, ausgestellt auf Koller Franz sel., geb. 18. Oktober 1898, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 13 399.35.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/056.489-02, ausgestellt auf Manser Marie, geb. 8. Juni 1908, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 20 988.90.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/20.060-04, ausgestellt auf Ulmann-Frische Theresia und Ulmann Berta und Marie, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 52 515.90.
- Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/63.138-07, ausgestellt auf Achenrainer-Zürcher, geb. 6. Mai 1923, Spyrstrasse 11, 9008 St. Gallen, Saldo per 2. Juli 1979, Fr. 8560.80.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden.

(1264\*)  
9050 Appenzell, den 28. August 1979 Die Gerichtskanzlei

Es werden folgende Namenaktien der Hotel Eden AG, Arosa, lautend auf Engelhard Sprecher, Inner-Arosa, vermisst:  
Aktien Nrn. 193, 194, 195, 196, zu nom. Fr. 500.-, ohne Coupons.  
Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden.

(1268\*)  
7002 Chur, den 30. August 1979  
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:  
Titel und Grundpfand: Schuldbrief vom 22. Januar 1955 Nr. 13287/3 per Fr. 16 000.-, haftend auf GB Breitenbach Nr. 1226, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Breitenbach. Eigentümer: Brunner Linus, Laufenstrasse 1, Breitenbach. (1260\*)

4143 Dornach, den 27. August 1979  
Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:  
Dr. Th. Schaffter

Es werden vermisst:  
zwei Schuldbriefe, haftend auf dem Grundstück Nr. 86, Grundbuch Hitzkirch, Dorf, Hitzkirch, der Erben des Fridolin Zemp-Matter sel., wohnhaft gewesen in Hitzkirch, nämlich:  
Fr. 2000.-, ang. 15. 8. 1963, 11. Rang, Vorgang Fr. 31 000.-  
Fr. 2000.-, ang. 10. 7. 1969, 16. Rang, Vorgang Fr. 47 000.-  
Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (1263\*)

6280 Hochdorf, den 29. August 1979  
Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf

Es wird vermisst:  
Schuldbrief von Fr. 6000.-, vom 19. Juli 1939, Belege Serie 11/2648, lastend auf der Liegenschaft Münsingen-G Bbl. Nr. 1418, Schuldnerin und Gläubigerin: Frau Roth-Cottier Marguerite Bertha, 4705 Wangen an der Aare.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schloswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1255\*)

3082 Schloswil, den 27. August 1979 Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Es werden vermisst:

1 Alpiglitel Alp Lutersee Nr. 422.

25 Gülden von:

Fr. 171.42, vom 14. 11. 1767,	Vorgang: Fr. 964.28
Fr. 107.14, vom 11. 7. 1784,	Vorgang: Fr. 2 057.11
Fr. 171.42, vom 11. 7. 1784,	Vorgang: Fr. 2 164.25
Fr. 398.57, vom 11. 7. 1784,	Vorgang: Fr. 2 635.37
Fr. 171.42, vom 11. 7. 1784,	Vorgang: Fr. 2 291.38
Fr. 171.42, vom 29. 4. 1786,	Vorgang: Fr. 3 462.80
Fr. 342.85, vom 20. 2. 1803,	Vorgang: Fr. 3 899.93
Fr. 428.57, vom 9. 7. 1809,	Vorgang: Fr. 4 242.78
Fr. 171.42, vom 9. 7. 1809,	Vorgang: Fr. 4 671.35
Fr. 257.14, vom 9. 7. 1809,	Vorgang: Fr. 4 842.77
Fr. 300.-, vom 9. 7. 1809,	Vorgang: Fr. 5 228.48
Fr. 214.28, vom 9. 7. 1809,	Vorgang: Fr. 5 528.48
Fr. 214.28, vom 22. 1. 1837,	Vorgang: Fr. 5 742.76
Fr. 42.85, vom 22. 1. 1837,	Vorgang: Fr. 5 957.04
Fr. 42.85, vom 22. 1. 1837,	Vorgang: Fr. 6 042.74
Fr. 85.71, vom 22. 1. 1837,	Vorgang: Fr. 6 171.30
Fr. 65.-, vom 9. 5. 1853,	Vorgang: Fr. 6 257.01
Fr. 50.-, vom 9. 5. 1853,	Vorgang: Fr. 6 322.01
Fr. 50.-, vom 9. 5. 1853,	Vorgang: Fr. 6 372.01
Fr. 50.-, vom 9. 5. 1853,	Vorgang: Fr. 6 422.01
Fr. 400.-, vom 12. 11. 1879,	Vorgang: Fr. 7 472.01
Fr. 1100.-, vom 12. 11. 1879,	Vorgang: Fr. 8 972.01
Fr. 360.-, vom 12. 11. 1879,	Vorgang: Fr. 8 972.01
Fr. 640.-, vom 12. 11. 1879,	Vorgang: Fr. 9 332.01
Fr. 500.-, vom 20. 2. 1883,	Vorgang: Fr. 10 372.01

alle Gülden haftend auf der Liegenschaft Vorder Brändlisweid GB Wolfenschiessen Nr. 479.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1261\*)

6370 Stans, den 27. August 1979  
Kantonsgerichtspräsident Nidwalden:  
Kaeslin

Es wird als vermisst gemeldet:

Namens-Schuldbrief per Fr. 15 000.-, datiert den 28. September 1972, haftend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 103 E.B.I. 103 Grundbuch Andwil; Schuldner: Alfred Zimmermann, Andwil; Gläubiger: Willi Grüninger AG, Flums.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1271\*)

8570 Weinfelden, den 31. August 1979  
Gerichtspräsident Weinfelden

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.- vom 9. Januar 1974, Beleg 22, lastend im 3. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1204 (Grundigentümer heute: Hans Jost, Waldeggstrasse, Spiez, und Alfred Jost, Rainweg 6, Gwatt/Thun).

Der unbekanntene Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1267\*)

3752 Wimmis, den 29. August 1979 Richteramt Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Vermisst wird der Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet der Frau A. Mar. Heglin geborene Roggenmoser, im Betrage von Fr. 1000.-, AW 15473, Expdt. am 26. Dezember 1898, Zinsfuß 4%, angehend Martini 1898; Vorgang: Fr. 20 500.-, haftend auf der Liegenschaft Assék-Nr. 171 a-c, f. zu Blickensdorf, in der Gemeinde Baar gelegen, Grundbuch Baar Band XI, Folio 162. Derzeitige Liegenschaftigentümer: Josef Anton Hegglin sel. Erben.

Der Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, ihn bis zum 15. September 1980 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1270\*)

6301 Zug, den 31. August 1979  
Kantonsgerichtspräsident:  
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Inhaberschuldbrief über Fr. 35 000.-, dat. 14. Dezember 1934, lautend auf Dr. med. Max Bircher-Müller, Frohalpstrasse 48, Zürich 2, lastend im 3. Rang (urspr. 2. Rang) auf der Liegenschaft Frohalpstrasse 48, Zürich-Wollishofen, Kat. Nr. 4413 (urspr. Nr. 3761), Plan 51, Grundbuch Wollishofen, Pfandb. Bd. 4 pg. 616, Pfandtitelverzeichnis 1934, Nr. 268; GBA Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (52\*)

8004 Zürich, den 27. August 1979  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 8 Inhabercertifikate, Nrn. 1-8, über je 10 Inhaberaktien der Arieskor AG, Zürich, Nrn. 1-80, zu je Fr. 1000.- nom., ohne Couponsbogen;
- 2 Inhabercertifikate, Nrn. 9-10, über je 5 Inhaberaktien der Arieskor AG, Zürich, Nrn. 81-90, zu je Fr. 1000.- nom., ohne Couponsbogen;
- 9 Inhabercertifikate, Nrn. 11-19, über je 1 Inhaberaktie der Arieskor AG, Zürich, Nrn. 91-99, zu je Fr. 1000.- nom., ohne Couponsbogen;
- 49 Inhaberaktien der Sabotale AG, Zürich, Nrn. 2-50, über je Fr. 1000.- nom., ohne Couponsbogen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (51\*)

8004 Zürich, den 28. August 1979  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district d'Avenches somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1980 au greffe du Tribunal d'Avenches sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 8000.-, 6% l'an, 3<sup>e</sup> rang, profite des cases libres, inscrite le 17 décembre 1946, sous n° 56 046 du registre foncier d'Avenches et grevant les biens-fonds 103, plan folio n° 3 et 222, plan folio n° 8 de la commune de Villars-le-Grand dont Paul Steiger est propriétaire. (5\*)

1580 Avenches, le 1<sup>er</sup> mai 1979  
Le président:  
J. P. Nicollier

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n° 648 265, créancier de fr. 4800.-, créé en 1974, propriété de Anne-France Rochat, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (50\*)

1003 Lausanne, le 29 août 1979  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de M. Bernard Moret, à Charrat, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 7 mars 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss CO):

carnet d'épargne n° 676 de la Caisse Raiffeisen de Charrat obligations de la Caisse Raiffeisen de Charrat n° 453/455, à 2½%, de fr. 30 000.- chacune, remboursables le 15 novembre 1981 (1259\*)

1920 Martigny, le 28 août 1979  
Le juge-instructeur II:  
P. Ferrari

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 13/17 aprile 1979  
richiamati gli art. 870, 872 ss CCS, 981 CO, art. 2 LAC  
diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario di fr. 125 000.-, al portatore, gravante in VI<sup>o</sup> rango la particella n. 1416 del comune di Monteggio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1275\*)

6900 Lugano, il 31 agosto 1979  
Per la pretura Lugano-Distretto  
il segretario ass.: V. Arigoni



### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 201 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. August 1978 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief vom 21. September 1954 von Fr. 4000.-, Bel. III/4555, haftend im III. Rang auf Unterseen-Grundbuchblätter Nrn. 332 und 1371 des Amacher Hans, Landwirt, Birmsen, Unterseen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1274)

3800 Interlaken, den 30. August 1979 Der Gerichtspräsident I. Kuhn

Das Sparheft Nr. 2243 der Raiffeisenkasse Sulz mit einem Saldo per 1. Januar 1978 von Fr. 11 052.95 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1276)

4335 Laufenburg, den 3. September 1979 Bezirksgericht Laufenburg

Der Schuldbrief vom 22. November 1937 per Fr. 2000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im I. Rang auf GB Itenthal, Nr. 322, des Näf-Lütold Josef Karl, 1899, Itenthal, als Schuldner, und Raiffeisenkasse Itenthal, als Gläubigerin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1277)

4335 Laufenburg, den 3. September 1979 Bezirksgericht Laufenburg

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 28. August 1979 den Inhaberschuldbrief vom 18. April 1952 über Fr. 10 000.-, lastend im I. Rang auf Parzelle 671 des Grundbuches Birsfelden (Beleg 829), nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1278)

4410 Liestal, den 3. September 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 28. August 1979 den Inhaberschuldbrief vom 23. Oktober 1952 per Fr. 9000.-, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3028 Grundbuch Münchenstein, nach Ablauf der Ankündigungsfrist kraftlos erklärt. (1279)

4410 Liestal, den 3. September 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Par ordonnance du 31 août 1979, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant: Livret d'épargne n° 512.594.0 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 7 263.80, valeur au 31 décembre 1977. (1273)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 31 août 1979 Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 30 agosto 1979 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.- gravante la particella n. 1443 del comune di Lugano Castagnola, iscritta il 31 agosto 1959, documento 5883. (1280)

6900 Lugano, il 30 agosto 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 30 agosto 1979 ha dichiarato ammortizzata la cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, gravante in II° rango la particella n. 1941 in Mendrisio di proprietà della ditta Rollflex SA., Mendrisio, e iscritta a Registro il 6 settembre 1953. (1272)

6850 Mendrisio, il 30 agosto 1979 Il pretore: avv. Pierluigi Valli

### Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 30 août 1979, j'ai révoqué mon prononcé du 23 mars 1979, ouvrant la procédure d'annulation du titre suivant: action n° 243 831 de Bobst S.A., dont le siège est à Prilly, nominative, de fr. 100.- nominal, certificat n° 3917, propriété de Mate Taffra. (1281)

1003 Lausanne, le 30 août 1979 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Die Firma Bitonti Pasquale, Pneuhaus, Muttenzerstrasse 71, 4127 Birsfelden, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 3. September bis 29. September 1979 erteilt worden.

Herr Bitonti Pasquale wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende September 1984 auferlegt. (A 1256)

4410 Liestal, den 3. September 1979 Amt für Gewerbe, Handel und Industrie: i. V. E. Kalt

#### Matthew Norman Clockmakers AG, Basel

(nicht zu verwechseln mit Matthew Norman SA, Courroux)

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde am 18. Dezember 1978 in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator G. Guldschuh, Delsbergerallee 3, 4018 Basel, schriftlich anzumelden. (A 1247<sup>3</sup>)

4018 Basel, den 31. August 1979 Der Liquidator: G. Guldschuh

#### IWE S.A., Cham

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Firma IWE S.A., Cham, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma IWE S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1225<sup>3</sup>)

6330 Cham, den 4. September 1979 Der Liquidator

### Melibes S.A., Fribourg

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Melibes S.A., Fribourg, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Melibes S.A. in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1226<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, den 4. September 1979 Der Liquidator

### Elwag-Glarus S.A., Glarus

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Elwag-Glarus S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elwag-Glarus S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1227<sup>3</sup>)

8750 Glarus, den 4. September 1979 Der Liquidator

### Hamil S.A., Glarus

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Hamil S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hamil S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1228<sup>3</sup>)

8750 Glarus, den 4. September 1979 Der Liquidator

### Ternag S.A., Glarus

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Ternag S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ternag S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1229<sup>3</sup>)

8750 Glarus, den 4. September 1979 Der Liquidator

### Raffinerie Russikon AG, in Russikon

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Raffinerie Russikon AG, in Russikon, vom 17. August 1979 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 600 000.- auf Fr. 300 000.- durch Rückzahlung von Fr. 300 000.- und Herabsetzung des Nennwertes der bisherigen 600 Namenaktien zu Fr. 1000.- auf je Fr. 500.- pro Aktie, zu reduzieren.

Den Gläubigern der Raffinerie Russikon AG, in Russikon, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Raffinerie Russikon AG, 8321 Madetswil, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1223<sup>3</sup>)

8321 Madetswil, den 20. August 1979 Raffinerie Russikon AG Der Verwaltungsrat

**Allbiz Film AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juli 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung, in schriftlicher Form beim Liquidator, Thomas Heldstab, c/o Fidinam AG, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A1222<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 24. August 1979

Allbiz Film AG  
Der Liquidator

**Treufinanz AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin: Parabona Holding AG, Aegerstrasse 49b, 6300 Zug (c/o Portimex (A1235<sup>2</sup>))

6300 Zug, den 4. September 1979

Die Liquidatorin

**Altrax S.A. en liquidation, à Châtel-St-Denis**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 août 1979, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: étude Henri Kaelin, notaire, à Châtel-St-Denis. (A 1249<sup>3</sup>)

1630 Bulle, le 21 août 1979

Le liquidateur:  
Roy Marchant

**Kemoflex AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Dr. Ernst A. Brandenberg, Poststrasse 9, 6300 Zug. (A1219<sup>4</sup>)

6300 Zug, den 24. August 1979

Der Liquidator

**Manket AG, Zürich (früher Opfikon)**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Rolf Fischer, Rechtsanwalt, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich, schriftlich anzumelden. (A1170<sup>5</sup>)

8024 Zürich, den 20. August 1979

Der Liquidator:  
Rechtsanwalt Dr. Rolf Fischer  
8024 Zürich

**Canim SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Roger Merkli, expert-comptable diplômé, 10, rue de Hesse, 1204 Genève. (A1215<sup>6</sup>)

1204 Genève, le 25 juillet 1979

Le liquidateur:  
Roger Merkli

**Suprapart AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Suprapart AG vom 28. August 1979 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 52 100 000.- auf Fr. 30 000 000.- beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altdorf + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, gerichtet werden. (A1232<sup>7</sup>)

6300 Zug, den 31. August 1979

Suprapart AG  
Der Verwaltungsrat

**AG für Finanz & Kapital in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die AG für Finanz & Kapital hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1977 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma AG für Finanz & Kapital in Liquidation durchgeführt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden.

Die Anmeldungen sind an die Liquidatorin Trefina AG Treuhand- und Revisions-AG, Talacker 35, 8039 Zürich, einzureichen. (A 1246<sup>8</sup>)

8039 Zürich, den 30. August 1979

AG für Finanz & Kapital in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Trefina Treuhand- und Revisions-AG

**Vigdale S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1979 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A1214<sup>9</sup>)

1201 Genève, le 24 août 1979

Le liquidateur

**Elicor S.A., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Firma Elicor S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elicor S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1231<sup>10</sup>)

6300 Zug, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Rolwest AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator: Herrn Adolf Dressler, Felsenrainstrasse 2, 8052 Zürich, schriftlich anzumelden. (A1233<sup>11</sup>)

8052 Zürich, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Société de Crédits Commerciaux S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 août 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A1237<sup>12</sup>)

1211 Genève, le 27 août 1979

Les liquidateurs:  
Omnifiduciaire S.A.

**Grawag S.A., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Firma Grawag S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Grawag S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1230<sup>13</sup>)

6300 Zug, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Sima Schloss Vertriebs AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator: Herrn Adolf Dressler, Felsenrainstrasse 2, 8052 Zürich, schriftlich anzumelden. (A1234<sup>14</sup>)

8052 Zürich, den 4. September 1979

Der Liquidator

**Treaty Trust Holding S.A., en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 août 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la présente publication en mains des liquidateurs, M. Oliver, B. Harris, M. Willy, C. Bruppacher, M. Jean-P. Aeschmann, c/o étude de M. Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A1224<sup>15</sup>)

1211 Genève, le 28 août 1979

Les liquidateurs

**Niwelka Holding SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 août 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Niwelka Holding SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 octobre 1979 leurs créances ou leurs dettes auprès de l'étude de M<sup>r</sup> Pierre et Philibert Lacroix, notaires, à Genève, 4, rue de la Rôtisserie. (A1236<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 29 août 1979

Le liquidateur

**Société Immobilière du Lion d'Or S.A., en liquidation, à Romont**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Les créanciers sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances contre la Société Immobilière du Lion d'Or S.A. en liquidation, à Romont (pour adresse: c/o M<sup>r</sup> Louis Grand, avocat, rue du Château 116), dans le délai expirant le 30 septembre 1979. (A 1254<sup>1</sup>)

1680 Romont, le 30 août 1979

p.o. MM. Louis Grand et Henri Guillaume, liquidateurs

**Orgakron S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 agosto 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1220<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 30 agosto 1979

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Caravans International (Suisse) S.A. en liquidation à Saint-Blaise**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates S.A., 22, rue du Cendrier, 1200 Genève, jusqu'au 30 novembre 1979. (A1244<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 30 août 1979

Le liquidateur

**Holding Phantom C Sion SA, en liquidation, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La société ayant décidé sa dissolution, elle est entrée en liquidation.

Tous les créanciers sont informés de la dissolution et sommés de faire connaître leurs réclamations dans les deux mois qui suivent la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice soussignée. (A1243<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 4 septembre 1979

Holding Phantom C Sion SA  
La liquidatrice: Catherine Boichat**Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

in Erbschaftsachen des am 25. August 1979 verstorbenen

Koch-Kaufmann Fridolin,

Baumeister, geboren am 30. Mai 1903, von Ebikon und Romoos, wohnhaft gewesen in Ebikon, Zentralstrasse 21.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 1. Oktober 1979 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde Ebikon anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB). (A 1257)

6930 Ebikon, den 6. September 1979

Gemeindekanzlei

**La Petite Corniche S.A. en liquidation, à Lutry**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 août 1979, cette société a décidé sa liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire Maillard S.A., rue de Langallerie 1, à Lausanne. (A 1250<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 30 août 1979

Le liquidateur:  
R. Maillard**3 J.-C. Jordan SA, Villaraboud**

Mise en demeure de libération des actions conformément aux art. 681 et 682 CO

**Deuxième publication**

Les actionnaires qui ne l'auraient pas fait sont dûment mis en demeure de libérer leurs actions dans un délai de 30 jours à partir de la présente publication. (A1238<sup>1</sup>)

1678 Villaraboud, le 28 août 1979

3 J.-C. Jordan SA

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Walter Matt, ledig, geboren 1923, Fabrikant, von Ziefen, wohnhaft gewesen in Niederdorf, Dorfstrasse 4 (Inhaber der Einzelfirma Walter Matt, Präzisionswerkstätte und Spannzangenfabrikation mit Sitz in Niederdorf), gestorben am 10. August 1979.

Eingabefrist: 12. Oktober 1979

für Forderungen und Bürgschaftsansprüche, sowie für Guthaben des Erblassers bei der Bezirksschreiberei Waldenburg, in 4437 Waldenburg. (A 1253<sup>1</sup>)

4437 Waldenburg, den 24. August 1979

Bezirksschreiberei Waldenburg

**Fiat Projets S.A., à Lausanne**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, réunie le 29 août 1979 à Lausanne, a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 500 000.- par l'annulation des actions existantes et leur transformation en 1000 actions au porteur de fr. 500.- nominal chacune, entièrement libérées.

En application des dispositifs des art. 732 du Code fédéral des obligations, Messieurs les créanciers de la société sont informés que dans un délai de 2 mois qui suivra la troisième publication, ils pourront produire leurs créances et demander à être désintéressés ou garantis.

Toutes demandes à cet égard sont à présenter à Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 1248<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 31 août 1979

Fiat Projets S.A.

**Filmpost S.A. in liquidazione in Bosco Luganese**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 luglio 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Josef Hans Lendi, La Montarina, Bosco Luganese. (A 1251<sup>1</sup>)

6935 Bosco Luganese, il 6 settembre 1979

Il liquidatore:  
Josef Hans Lendi**Rechnungsruf in der amtlichen Liquidation**

Erblasser: Max Gräflin-Lotti, geboren 16. November 1908, von Steckborn TG, gestorben 21. August 1978, wohnhaft gewesen Rämistrasse 8, 8001 Zürich.

Datum der Anordnung: 13. August 1979.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: 8. Oktober 1979.

Über den Nachlass der obgenannten verstorbenen Person ist vom Einzelrichter für Erbschaftsachen des Bezirksgerichtes Zürich die amtliche Liquidation angeordnet worden.

Es werden deshalb die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der oben festgesetzten Frist bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Gläubiger wie auch Schuldner, deren Anmeldung bereits während des Rechnungsrufes im öffentlichen Inventar über den Nachlass des Verstorbenen erfolgt, müssen ihre Forderungen bzw. Schulden nicht nochmals anmelden. Fehlende Beweismittel hiezu sind jedoch unverzüglich einzureichen und eventuelle betragliche Abänderungen auf jeden Fall schriftlich mitzuteilen, unter Beilage der entsprechenden Belege.

Die Gläubiger werden auf Art. 593 Abs. 3 ZGB aufmerksam gemacht, wonach im Falle der amtlichen Liquidation die Erben für die Schulden der Erbschaft nicht haften.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit einer Ordnungsbusse bestraft. (A 1252<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 31. August 1979

Notariat Zürich (Altstadt)  
Talstrasse 25, 8022 Zürich  
U. Regli, Notar- Stellvertreter**Comocim S.A. de siège social à Montana-Vermala sur Randogne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

En assemblée générale du 23 août 1979, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances à l'adresse suivante: Comocim SA en liquidation, c/o M. Francis Schraner, Fiduciaire 13 Etoiles, 3962 Montana-Vermala. (A1245<sup>1</sup>)

3962 Montana-Vermala, le 4 septembre 1979

Les liquidateurs:  
Denis Cordonier  
Francis Schraner**Prealpina Servizi Investimenti S.A. in liquidazione, Ginevra**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 20 luglio 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore unico sig. Hans A. Gander, c/o Banca Prealpina, via S. Balestra 10, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1216<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 23 agosto 1979

Il liquidatore unico:  
Hans A. Gander**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Die Edna Schiffahrtsgesellschaft AG in Liq., in Basel, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 1255)

4001 Basel, den 3. September 1979

Handelsregister Basel-Stadt



## Mittellungen Communications Comunicazioni

Allgemeine Weisungen  
über die Verwertung von Mostobst und Brennobst  
der Ernte 1979

vom 6. September 1979

## Gestützt auf

- die Verordnung vom 24. August 1977, abgeändert durch die Verordnung vom 6. September 1978, über die Verwertung der Kernobstern.
  - die Verordnung vom 11. September 1974, abgeändert durch die Verordnung vom 6. September 1978, über die Übernahmepreise für Kernobstbranntwein.
  - den Bundesratsbeschluss vom 26. März 1957 über die Einfuhr von Mostobst und Obsterzeugnissen.
  - den Bundesratsbeschluss vom 20. Juni 1952 betreffend die Überwachung der Ausfuhr von Kernobst und Kernobsterzeugnissen.
- erlässt die Alkoholverwaltung nachstehende Weisungen.

## 1 Allgemeines

10 Vollwertiges Mostobst, insbesondere Spezialmostäpfel und Mostäpfel ausgewählter Sorten sowie Spezialmostbirnen, ist für die Deckung des Normalbedarfes der Verwertungsbetriebe und die Aufnung von Ernteausgleichsreserven zu verwenden. Überschüsse sind, soweit möglich, frisch oder verarbeitet zu exportieren.

11 Gewöhnliche Mostbirnen, die nicht für die Herstellung von Obstprodukten benötigt werden und keinen Abfluss im Export finden, sowie nicht vollwertige Mostäpfel und Brennobst, sind den Kolonnenbrennereien oder den von der Alkoholverwaltung zur Herstellung von Brennsaft ermächtigten Abpressbetrieben abzuliefern.

## 2 Vermittlung von Mostobst und Brennobst

20 Führen die eigenen Bemühungen, Mostäpfel ausgewählter Sorten oder gewöhnliche Mostäpfel sowie zum Brennen bestimmtes Obst abzusetzen oder zu verwerten, nicht zum Ziel, so kann dies der Alkoholverwaltung mitgeteilt werden. Ebenso können Obstverwertungsbetriebe, denen es nicht gelingt die für die Normalversorgung und die Aufnung der Ernteausgleichsreserve erforderlichen Rohstoffe zu beschaffen, ihren ungedeckten Bedarf melden. Die Alkoholverwaltung wird je nach der jeweiligen bestehenden Verwertungs- und Versorgungssituation die geeigneten Vorkehren treffen.

21 Wer die Vermittlung der Alkoholverwaltung in Anspruch nehmen will, hat

- die zur Verwertung allenfalls nötigen Anordnungen betreffend Erntezeitpunkt und Stafflung der Ablieferung der Obstarten und -sorten zu beachten;
- die zu vermittelnde Obstmenge rechtzeitig, jedenfalls vor dem Verlad, der Alkoholverwaltung zu melden.

Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften, insbesondere bei der Anmeldung bereits verladenen Obstes, übernimmt die Alkoholverwaltung keine Gewähr für die Verwertung.

22 Eine Haftung der Alkoholverwaltung für Lieferfristen, Sorten, Qualität, Gewicht und Bezahlung besteht für das von ihr vermittelte oder zugewiesene Obst nicht.

## 3 Beteiligung an den Verwertungsmassnahmen

30 Berechtigt an den von der Alkoholverwaltung in Aussicht genommenen Verwertungsmassnahmen teilzunehmen sind gewerbliche Mostereien und Exporthandelsfirmen.

Als gewerbliche Mostereien werden Betriebe anerkannt, die regelmässig Mostobst verarbeiten und der von der Alkoholverwaltung vorgeschriebenen Buchführungs- und Rapportpflicht fristgerecht nachkommen.

31 Gewerbliche Mostereien und Exporthandelsfirmen, die Verwertungsmassnahmen mit Inanspruchnahme von Beiträgen der Alkoholverwaltung treffen wollen, haben dieser vorgängig entsprechende Gesuche einzureichen.

32 Verarbeitungscontingente und Ausfuhrbewilligungen werden entsprechend den zur Durchführung gelangenden Massnahmen in Übereinstimmung mit dem im betreffenden Zeitpunkt bestehenden Versorgungs- und Ernteverhältnissen erteilt.

## 4 Beiträge

40 Beiträge für die Verwertung von Mostobst werden nur gewerblichen Mostereien oder Exporthandelsfirmen gewährt, die

- sich darüber ausweisen können, dass für sämtliche übernommenen Most- und Brennobst die vom Bundesrat festgesetzten Preise bezahlt worden sind;

- sämtliches zur Verarbeitung oder Ausfuhr gelangendes Obst bei der Annahme der Qualitätskontrolle gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obstverbandes unterziehen und den Anordnungen der Kontroll- bzw. Überwachungsorgane Folge leisten;

- die Beitragsgesuche mit den erforderlichen Belegen fristgerecht einreichen.

41 Gewerbliche Mostereien, die auf Beiträge der Alkoholverwaltung Anspruch erheben, haben

- eine von der Alkoholverwaltung zur Förderung des Absatzes nötigenfalls verfügbare Übernahmepflicht für Mostäpfel ausgewählter Sorten zu erfüllen. Eine solche ist beschränkt auf die Sorten Beffertapfel, Bohnapfel, Boskoop, Engishofer, Heimenhofer, Jonagold, Spartan, Tobäbler und Wilerrot sowie auf eine Gesamtmenge von höchstens fünfzig Prozent der insgesamt für den Produktausstoss eines Jahres benötigten Äpfel;
- eine von der Alkoholverwaltung angeordnete Ernteausgleichsreserve in Form von Apfelsaftkonzentrat anzulegen.

Gewerbliche Mostereien, die keine oder unzureichende Ernteausgleichsreserven anlegen, haben zu beachten, dass in nachfolgenden Verwertungskampagnen eine Einfuhr von Kernobst zu Mostzwecken oder Obstsaftkonzentrat nur soweit bewilligt wird, als die verfügbaren, mit Beiträgen der Alkoholverwaltung hergestellten Apfelsaftkonzentrate zur Bedarfsdeckung nicht ausreichen.

42 Die Vorschriften im einzelnen für die Verwertungsmassnahmen sowie die Art und Höhe der Beitragsleistungen werden von der Alkoholverwaltung in besonderen Weisungen geregelt.

43 Andere als die vorgesehenen Beiträge werden nur ausserichtet, wenn vorgängig bei der Alkoholverwaltung darum nachgesucht wurde und diese von ihr schriftlich zugesichert worden sind.

## 5 Verweigerung von Beiträgen

Die Alkoholverwaltung behält sich vor, bei Nichteinhaltung dieser Weisungen die Beihilfen ganz oder teilweise zu verweigern und bereits bezahlte Beiträge zurückzufordern.

## 6 Strafbestimmungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Weisungen finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie des Bundesgesetzes über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

## 7 Inkrafttreten

Diese Weisungen treten am 10. September 1979 in Kraft.

6. September 1979 Eidgenössische Alkoholverwaltung  
H. Müller

Instruktionen générales  
concernant l'utilisation de fruits à cidre et  
de fruits à distiller de la récolte 1979

du 6 septembre 1979

La Régie des alcools, se fondant sur

- l'ordonnance du 24 août 1977, modifiée par l'ordonnance du 6 septembre 1978 concernant l'utilisation des récoltes de fruits à pépins.

- l'ordonnance du 11 septembre 1974, modifiée par l'ordonnance du 6 septembre 1978 fixant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins.

- l'arrêté du Conseil fédéral, du 26 mars 1957, sur l'importation de fruits à cidre et de produits de fruits.

- l'arrêté du Conseil fédéral, du 20 juin 1952, concernant la surveillance de l'exportation de fruits à pépins et de produits de ces fruits.

édicte les prescriptions suivantes:

## 1 Généralités

10 Les fruits à cidre sains et mûrs, en particulier les pommes à cidre spéciales et les pommes de variétés choisies ainsi que les poires à cidre spéciales, doivent être utilisés pour couvrir la demande normale des entreprises de transformation et constituer une réserve en vue de l'égalisation des récoltes. Les excédents doivent, dans toute la mesure du possible, être exportés à l'état frais ou transformés.

11 Les poires à cidre ordinaires qui ne sont pas nécessaires à la fabrication de produits et qui ne peuvent être exportées, ainsi que les pommes à cidre de moindre valeur et les fruits à distiller, doivent être livrés aux distilleries à colonne ou aux entreprises de pressurage autorisées par la Régie à fabriquer du jus à distiller.

## 2 Attribution de fruits à cidre et de fruits à distiller

20 Si les entreprises de transformation, malgré leurs efforts, ne parviennent pas à écouler ou à utiliser les pommes à cidre de variétés choisies ou les pommes à cidre ordinaires ainsi que les fruits destinés à la distillation, elles peuvent en avvertir la Régie. Celles qui ne sont pas à même de se procurer les matières premières néces-

saies à la couverture de leurs besoins normaux et à la constitution d'une réserve pour l'égalisation des récoltes peuvent aussi annoncer les quantités de fruits qui leur font défaut. La Régie prendra alors les dispositions appropriées en tenant compte de la situation de l'utilisation et de l'approvisionnement du moment.

21 Celui qui fait appel à l'entremise de la Régie doit:

- observer les dispositions prises pour l'utilisation, relativement à l'époque de la récolte et à l'échelonnement des livraisons des espèces et variétés de fruits;
- annoncer à la Régie en temps utile, mais en tout cas avant le chargement, la quantité de fruits disponible.

Si ces prescriptions ne sont pas observées, en particulier si les fruits sont chargés avant d'avoir été annoncés, la Régie décline toute garantie d'utilisation.

22 La Régie ne répond pas des délais de livraison, des variétés, de la qualité, du poids et du paiement pour les fruits attribués par son entremise.

## 3 Participation à l'exécution des mesures concernant l'utilisation

30 Seuls les cidreries professionnelles et les commerces d'exportation peuvent participer à l'exécution des mesures prévues par la Régie. Sont considérées comme cidreries professionnelles les entreprises qui transforment régulièrement des fruits à cidre et satisfont à l'obligation de tenir une comptabilité et de présenter des rapports dans les délais prescrits.

31 Les cidreries professionnelles et les commerces d'exportation qui désirent participer à l'exécution des mesures prises et revendiquer des subsides de la Régie doivent soumettre à cette dernière une demande au préalable.

32 Des contingents de transformation et des permis d'exportation sont accordés conformément aux mesures applicables au moment de la demande et compte tenu des conditions d'approvisionnement et de récolte.

## 4 Subsidés

40 Les subsidés pour l'utilisation de fruits à cidre ne sont octroyés qu'aux cidreries professionnelles et aux commerces d'exportation qui

- sont à même de prouver que pour tous les fruits à cidre et à distiller pris en charge, les prix fixés par le Conseil fédéral ont été payés;

- soumettent, lors de la réception, tous les fruits ultérieurement mis en œuvre ou exportés au contrôle de la qualité, ce conformément aux prescriptions de la Fruit-Union suisse, et observent les instructions des organes de contrôle et de surveillance;

- présentent les demandes de subsidés, accompagnées des pièces justificatives requises, dans les délais prescrits.

41 Les cidreries professionnelles, qui revendiquent des subsidés de la Régie, doivent

- s'engager à prendre en charge des pommes à cidre de variétés choisies si, pour encourager l'écoulement, la Régie le requiert. Cette obligation se limite aux variétés Beffertapfel, Bohnapfel, Boskoop, Engishofer, Heimenhofer, Jonagold, Spartan, Tobäbler et Wilerrot, ainsi qu'à une quantité globale d'au maximum cinquante pour cent de la quantité de pommes nécessaire pour la fabrication des produits vendus durant une année;
- constituer, sous la forme de concentré de jus de pommes, une réserve pour l'égalisation des récoltes, requise par la Régie.

Les cidreries professionnelles ne disposant d'aucune réserve ou d'aucune réserve suffisante pour l'égalisation des récoltes doivent savoir que, durant les prochaines campagnes d'utilisation, une importation de fruits à cidre ou de concentrés de jus de fruits n'est autorisée que dans la mesure où les concentrés de jus de pommes disponibles, fabriqués moyennant des subsidés de la Régie, ne suffisent pas à couvrir les besoins.

42 Les prescriptions relatives aux mesures concernant l'utilisation ainsi que le genre et le montant des subsidés octroyés feront l'objet d'instructions particulières de la Régie.

43 D'autres subsidés que ceux qui sont prévus ne seront accordés que si une demande est adressée préalablement à la Régie et dans la mesure où celle-ci en a garanti l'octroi par écrit.

## 5 Refus d'accorder des subsidés

La Régie des alcools se réserve le droit de refuser d'accorder ou de n'accorder que des subsidés partiels, et d'exiger le remboursement des montants déjà alloués, si les présentes instructions ne sont pas observées.

## 6 Dispositions pénales

En cas d'infraction à ces instructions, les dispositions pénales de la loi sur l'alcool, de même que celles de la loi fédérale sur le droit pénal administratif s'appliquent.

## 7 Entrée en vigueur

Les présentes instructions entrent en vigueur le 10 septembre 1979.

6 septembre 1979

Régie fédérale des alcools  
H. Müller

Schweizer-Franken-Anleihe

## NORGES HYPOTEKFORENING FOR NAERINGSLIVET OSLO (NORWEGEN)

(NORWEGISCHE HYPOTHEKENVEREINIGUNG  
FÜR INDUSTRIE UND HANDEL)

### 4 1/2 %-Anleihe 1979-84/91 von 45 000 000 Schweizer Franken

Der Erlös der Anleihe ist zur Gewährung von erstrangig gesicherten Hypothekendarlehen an Industrie und Handel in Norwegen bestimmt.

**Titel:** Inhaberoobligationen von sFr. 5000.- Nennwert.  
**Coupons:** Jahrescoupons per 1. Oktober.  
**Laufzeit:** Maximal 12 Jahre;  
durchschnittliche Laufzeit von 8,5 Jahren.  
**Rückzahlung:** Ab 1984 jährliche Auslosungen von sFr. 5 625 000.-.  
**Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Bern.  
**Emissionspreis:** 99 1/2% + 0,30% eidg. Umsatzabgabe.  
**Zeichnungsfrist:** 6. bis 12. September 1979, mittags.  
**Liberierung:** 1. Oktober 1979.  
**Valoren-Nummer:** 598 422.

Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Nordfinanz-Bank Zürich

Clariden Bank

Armand von Ernst & Cie AG  
 Banco di Roma per la Svizzera  
 Bank und Finanz-Institut AG  
 Banque de l'Indochine et de Suez  
 (Succursale de Lausanne)  
 Caisse d'Epargne du Valais  
 CIAL, Crédit Industriel d'Alsace  
 et de Lorraine

Kredietbank (Suisse) SA

Lloyds Bank International Ltd.

Fuji Bank (Schweiz) AG  
 Gewerbank Baden  
 Hypothekar- und Handelsbank  
 Winterthur  
 Maerki, Baumann & Co. AG  
 Morgan Grenfell (Switzerland) SA  
 Sparkasse Schwyz

## Commonwealth of Australia

### 5 1/2 % Anleihe 1968-83 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 638 725)

Australien macht von dem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von

sFr. 60 000 000 nom. per 1. Dezember 1979 zu 100%

zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 1. Dezember 1980 und folgende, können vom 1. Dezember 1979 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, den 30. August 1979

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken N.V., IJmuiden, Netherlands

### 6 3/4 % Anleihe 1970-85 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 536 266)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von

sFr. 60 000 000 nom. per 20. Dezember 1979 zu 101%

zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 20. Dezember 1980 und folgende, können vom 20. Dezember 1979 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, den 30. August 1979

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

# Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

## HASLER HOLDING AG BERN

### Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 21. September 1979, um 11 Uhr, in der Osthalle des Hotels Bellevue-Palace, Kochergasse, Bern.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978/79 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht können von den Aktionären ab 6. September 1979 am Sitze der Gesellschaft in Bern, Belpstrasse 23, eingesehen oder bezogen werden.

Bern, den 6. September 1979

HASLER HOLDING AG  
Der Verwaltungsrat

## Intershop Holding AG

### Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. September 1979, um 15 Uhr, im Zunfthaus zur Waag (grosser Saal), Münsterhof 8, Zürich.

Geschäftsordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1978/79, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung.
2. Verwendung des Reingewinnes 1978/79.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und in den erweiterten Verwaltungsrat (Beirat).
4. Wahl der Kontrollstelle.

Für die Stimmberechtigung sind die Art. 10 und 11 der Statuten massgebend.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes liegen für die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Hochhaus zur Palme, Bleicherweg 33, 8002 Zürich (12. Etage), ab 5. September 1979, zur Einsicht auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Besitz der Aktien bis Donnerstag, den 20. September 1979, mittags, am Sitze der Gesellschaft oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft  
 Schweizerische Kreditanstalt  
 Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Volksbank

Zürich, den 5. September 1979

Der Verwaltungsrat

### Neues Sonderheft

#### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im Juli 1979 erschien als Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1979 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlung sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

### Nouvelle publication

#### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois de juillet 1979 le 91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Sportzentrum Grindelwald AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. September 1979, 14.30 Uhr, im Restaurant Sportzentrum in Grindelwald.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1978/79.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Karten können bis zum 21. September 1979 auf dem Büro der Betriebsleitung (Tel. 036 53 33 66) bestellt werden. Bestellte Zutrittskarten werden an der Versammlung abgegeben. Aus organisatorischen Gründen können an der Versammlung keine Zutrittskarten abgegeben werden, die nicht vorher bestellt worden sind.

Der Geschäftsbericht sowie die Rechnung per 30. April 1979 mit Bilanz und dem Bericht der Kontrollstelle liegen zehn Tage vor dem Versammlungstage bei der Betriebsleitung im Sportzentrum Grindelwald zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Grindelwald, den 4. September 1979

Der Verwaltungsrat

## Risa AG, Zollikon

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 24. September 1979, 15 Uhr, Rechtsanwaltsbüro Henrici, Reber & Wicki, Tödi-strasse 16, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1977/78.
3. Kontrollstellbericht 1977/78.
4. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellbericht liegen ab 3. September 1979 zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Personen, die sich mit Aktientitel als Aktionäre der Gesellschaft ausweisen.

Zollikon, den 4. September 1979

Der Verwaltungsrat

## Innovator AG, Weggis

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 24. September 1979, um 11 Uhr, in den Räumlichkeiten der Autotransit AG, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll über die Generalversammlung vom 10. August 1979.
2. Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978/79.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1979.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Décharge-Erteilung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Weggis/Basel, den 3. August 1979

Der Verwaltungsrat

## Difrex SA, Pully

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mercredi 19 septembre 1979, à 8 h. 30, dans les locaux de la Fiduciaire Auditoria SA, Caroline 2, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Orientation sur la situation comptable.
2. Démission de l'organe de contrôle.
3. Nomination d'un nouvel organe de contrôle.
4. Divers.

Lausanne, le 3 septembre 1979

L'organe de contrôle

### Nichtigkeitsklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG.

Nr. 01-34075/09, Zürich  
 Nr. 01-34914/02, Zürich  
 Nr. 01-42436/07, Zürich  
 Nr. 05-03791/08, St. Gallen  
 Nr. 07-09986/02, Bern  
 Nr. 07-11784/04, Bern  
 Nr. 07-15764/18, Bern  
 Nr. 08-04215/08, Luzern  
 Nr. 08-07283/01, Luzern

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der obenerwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

### Annulation

Le carnet de dépôt de la Banque Procrédit SA

N° 10-10310/04, Neuchâtel est égaré. Le créancier disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Das Depositenheft Nr. 69.480/00 MBZ, ausgestellt von der Migros-Bank, Zürich-Seidengasse (Haupt-sitz), mit einem Guthaben von Fr. 6544.70 per 31. Dezember 1978 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros-Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 3. September 1979

Migros-Bank

### L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



## Crédit Foncier Vaudois

Emission d'un emprunt

**3 3/4 %** série 76, 1979-89,  
de Fr. 60 000 000

destiné à la conversion, respectivement au remboursement de l'emprunt 4 % série 32, 1963-79, de Fr. 60 000 000, échéant le 1<sup>er</sup> octobre 1979.

Le montant non converti est offert en souscription publique.

Conditions de l'emprunt:

**Durée:** 10/8 ans  
**Coupages:** Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 au porteur.  
**Cotation:** Bourses de Lausanne, Bâle, Berne, Genève et Zurich.

**Délai de conversion et de souscription:** du 6 au 12 septembre 1979, à midi.  
**Libération:** 1<sup>er</sup> octobre 1979.

Prix d'émission  
**99,75 %**

Les conversions et les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques soussignées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer les demandes de conversion et les bulletins de souscription.

Crédit Foncier Vaudois

Banque Cantonale Vaudoise



## Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich Limmatquai 32  
 Tel. 01 / 32 61 89

Zu verkaufen am oberen Neuenburgersee (rechtes Ufer)

### Einfamilienhaus mit vollem Seeanstoss und Bootsplatz

Anfragen an Chiffre 29-90749, Publicitas, 4600 Olten.



## Inserate erschliessen den Markt

Zu verkaufen

### Landwirtschaftsbetrieb

Anfragen an Chiffre 29-90748, Publicitas, 4600 Olten.

Die speditive Erledigung von

### Verpackungs-, Versand- und Sortierarbeiten

ist unsere Stärke. Wir sind entsprechend rationell eingerichtet, wir schrumpfen, schnüren, kleben usw. und verfügen über 1600 m<sup>2</sup> Lagerfläche. Wir erledigen Teilarbeiten, übernehmen aber auch Ihr

### Auslieferungslager

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

VERSAG AG  
 Bahnhofstrasse 23, 8575 Bürglen  
 Tel. 072 44 21 41

### Schnelle Dienste erhalten die Freundschaft!

Wir übernehmen in der ganzen Schweiz ab sofort die Wartung Ihrer NCR-Buchungsautomaten.

Rebuma Suter AG, Zürich  
 Tel. 01 33 66 36/37

Wieder erhältlich:

### Schreibautomaten, Fr. 7920.-

Elektronische Modelle für Sekretariat und automatische Werbeaktionen, mit Garantie.

Roger Bolle & Partners, 8908 Hedingen  
 EDV-Occasions-Börse, Tel. 01 761 70 60

## Kaufmann

Ende 40, sucht

### aktive Beteiligung

Spätere Geschäftsübernahme erwünscht, aber nicht Bedingung.  
 Diskretion zugesichert.

Ihre Offerte erreicht mich unter Chiffre L 306790 an Publicitas, Bern.

Von Firma auf dem Getränkesektor auf Frühjahr/Herbst 1980 im Raume Basel zu mieten gesucht:

### Lager/Fabrikationsräume

(1000 bis 1500 m<sup>2</sup> total)

wenn möglich 500 bis 700 m<sup>2</sup> Kellerräume mit stabilen Temperaturen.

### 4 bis 6 Büros

gute LKW-Zufahrt, Parkplätze für 6 bis 9 PW.

Offerten sind zu richten unter Chiffre U 03-991088 an Publicitas AG, 4010 Basel.

## Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porteur zu hezulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern